

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

**Norddeutsches Volksblatt. 1887-1918
26 (1912)**

87 (14.4.1912)

[urn:nbn:de:gbv:45:1-549412](#)

Norddeutsches Volksblatt

Organ für die Interessen des werktätigen Volkes.

Redaktion und Haupt-Expedition Petersstraße 20/22. Fernsprech-Amt Wilhelmshaven. — Filiale: Wittenstraße 24, Fernsprecher 630.

Das Norddeutsche Volksblatt erscheint täglich mit Ausnahme der Tage nach Sonn- und geschäftlichen Feiertagen. — Abonnementpreis bei Herausgabezahlung für einen Monat einschließlich Briefporto 75 Pf., bei Selbstabholung von der Expedition 65 Pf., durch die Post bezogen vierfachjährlich 2,25 RM. für zwei Monate 1,50 RM., monatlich 75 Pf. einschließlich Bestellgebühr.

— Mit —
Unterhaltungsbeilage.

Bei den Inferaten wird die lebensgefehlte Bettstelle oder deren Raum für die Inferanten in Rüstringen-Wilhelmshaven und Umgegend, sowie der Villen mit 15 Pfennig berechnet, für sonstige auswärtige Inferanten 20 Pfennig; bei Wiederholungen entsprechend Rabatt. Größere Münzen werden tags vorher erbeten. — Plakatsummenungen unverbindlich. — Reklamegeld 50 Pf.

26. Jahrgang.

Wüstringen, Sonntag den 14. April 1912.

Nr. 87.

Dr. Wiener und seine Partei.

Keine der heute bestehenden politischen Parteien in Deutschland hat eine so flagrante Rolle gespielt, als die aus Einheits- und Anderländereipolitern zusammengesetzte Partei der Fortschrittsler. Chemins von demokratischen Grundzügen durchzogen, ist sie zweimal im Laufe des letzten Jahrzehnts mehr und mehr auf jenes Niveau gekommen, auf dem das politische Ergebnis von der Charakterlosigkeit abgelöst wird. Die alten ehrlichen Geister der Hoffnung und ihres Radikalismus starben aus — als Leiter ist Albert Traeger weggegangen — und die politische Kurzfristigkeit begann, ihre Triumphe oder vielleicht ihre Blamagen zu feiern. Mit Eugen Richters naiv-fiduzialistischen Räubergründungen und seiner Möglichenbildung der Hochschulzölle von 1902 fing es an und seitdem sieht die moralischen parlamentarischen Niederlagen katastrophenartig gekant. Obwohl die Freiunigen Jahrzehntelang sich als die Tochter der Junker gezeichneten, gingen sie bei den Wahlen von 1907 auf die Leinwand. Einiges ein, nur um den Siegeszug für sich in Aufgrund nehmen zu können, auch einmal wirkliche Staatspolitik mitgenutzt zu haben. Politiker aller Parteirichtungen laufen über die damals frechwürdig gewordene Naivität der brauen Fortschrittsler und auch einzelnen älteren Freiunigen selbst. Damals schrieb Otto Wiener vor. Der alte Theodor Barth, genügt ein Ehrenmann, dem sein Wiener etwas anbieten kann, und andere weitsichtigen Geister gingen weg oder sie blieben fortgeschütteln, wie etwa Albert Traeger, der über Dr. Otto Wiener's Politik nur Worte riss, d. h. wortet dies die politische Situation auf, im andern Falle stellt er sich an die Seite der Sozialdemokratie.

Die konserватiven Partner indes wußten, was Geistes sind die Fortschrittsler waren und denzufolge loben sie dieselben nur als Marionetten an. Sie spielen mit ihnen wie die Krone mit der Mensch und als ihnen die Geschichte anting zu dumm zu werden, warfen sie die fortgeschrittenen Bündnisgenossen mit Spott und Spott aus dem ungleichen Bündnis hinaus. Wie betrübt Lohnerber standen die

tapferen Männer jetzt vor den Toren und schwippten über die Unfähigkeit der Konservanten. Doch niemand bot Mitleid mit ihnen, alle Welt lachte und lobt unsere Witzblätter, ganz gleich welcher Richtung, stimmten in den allgemeinen Hohn ein. Nicht mehr der den Schirm vergebende Professor, die feindliche Schwiegermutter und der aufsteigende Jäger wurden gemahnt, sondern die freifinnigen Führer mit Dr. Otto Wiener an der Spitze wurden jetzt im In- und Auslande als politische Hauptsärche hingestellt und in den sonderbarsten Situationen absurderweise.

Aber die den Freiunigen allerlei Herrlichkeiten versprechende Blockpolitik hatte trotz ihrer kurzen Dauer gezeigt, daß deutliche Freiheit in seiner ganzen Zähmlichkeit zu entlarven. Da die Junker wußten, was für Geister sie neben sich hatten, erlaubten sie sich eben alles. Ohne selbst das geringste zu geben, nahmen sie mit beiden Händen, bis sie ihnen sogar die politische Ehre weggenommen hatten. Demzufolge ist es heute keiner von ihnen mehr möglich, aus eigener Kraft in irgend einem Wahlkreis zu siegen. Und selbst ihren Rücken haben die Wählermossen vor drei Monaten aus seinem bisherigen Wahlkreis getrieben. Zeit jolten ihm nun die Arbeiter und Kleinbürger in ihrem Wahlkreis zu einem Mandat verhelfen, daß er und seine Agenten nun auch an die weit rechts stehenden Nationalliberalen und Bündler heranreichten muss. Ist noch Tage der Dinge selbstverständlich. Deshalb sprach Herr Wiener auch vorsorglich in Basel die merkwürdigen aus der Rot geborenen Worte: die bürgerlichen Parteien sollten nicht gegeneinander, sondern nebeneinander kämpfen gegen den gemeinsamen Feind!

Sonderbar, daß „Dank, Nachr.“ hatten doch Herrn Dr. Wiener erst vor acht Tagen vorgetragen, daß er bei den letzten Wahlen den Grundstein aufgesetzt habe, im Bündnis mit der Sozialdemokratie gegen den gemeinsamen, aus Reichsnationalliberalen und Junfern zusammengesetzten Feind! Ja, noch was alles greift man eben in der Rot um ein Reichstagsmandat, nicht wahr Herr Dr. Otto Wiener? Doch wir begreifen das; es ist eben nicht so leicht, zwischen zwei gefestigten Parteien als beinaheloses Mitglied mit schlechtem Leumundzeugnis hin und her zu rendeln.

Die Sorge um das in der Ferne leuchtende Mandat hat Herrn Wiener frühzeitig auf die Soden getrieben und der Freiendling im oldenburgischen Lande sucht nun in mancherlei Reden seine politischen Fähigkeiten an den Mann zu bringen. An einer gegen früher etwas ziemlich Sprache — sein robustes Körpermenschenbild scheint infolge der verschiedenen Pläne und Niederlagen gelitten zu haben — verpflichtet er den Wählern dies und jenes, was in seinem Programm steht und für das er im Reichstag noch freifinniger Art „voll und ganz und unentwegt“ eintreten werde.

Wohl verstanden, für das er eintreten will, denn was er in den letzten Jahren geleistet, ist wenig volkstümlich gewesen.

Herr Wiener und seine Leute waren bereit, 400 Millionen Mark indirekte Steuern zu bemühen, wenn nur 100 Millionen durch direkte geboten würden. Sie waren bereit, die ja schwer belasteten Lebenmittel noch weiter zu belasten. Sie waren bereit, für die Belastung des Tabaks und des Bieres einzutreten, sie waren für Beibehaltung des Buttersteuern und haben gegen die von den Sozialdemokraten beantragte Aufhebung der Salzsteuer gekämpft. Der Kaufkum der Kleinen und mittleren Bevölkerung sollte steigen, dagegen hat die Partei im preußischen Landtag die am sich schon sehr hohe Ziviliste des Königs um 3½ Millionen erhöhen helfen. Wie sie diese Tat mit ihren Grundlösen vereinbaren konnte, wird vielen nicht ersichtlich sein, zumal wenn man dabei in kleine Taschen greift, um millionenvergängende damit noch mehr zu füllen.

Vielleicht sagen Herren Wiener auch gelegentlich seine Zuhörer, wie schwer es ihnen regelmäßig wird, ihren steuerlichen Verpflichtungen nachzukommen, und wie es sie dortviele erhitzen muß, wenn sie leben, mit welcher Leidenschaft Herr Wiener und seine Freunde für die Erhöhung der Zivilisten stimmen. Freilich, zum Geldbenützigen braucht man keine großen politischen Fähigkeiten und das Zögeln ist nicht sonderlich schwer.

Indes, wunderbar wie Otto Wiener in der Politik nun einmal ist, ist er auch in der Frage der Erbschaftssteuer, für die er ja wohl heute eintritt; indes 1906 erklärte er die Besteuerung der Descendentes noch als „nicht der deutsche

Heute abend spricht Reichstagsabg. Molkenbuhr im Livoli

Wahlerrinnerungen.

Von Paul Hugo.

I.

Die bevorstehende Reichstagswahl im 2. oldenburgischen Wahlkreis durch den Tod Albert Traegers gibt zu Erinnerungen an die sogenannten Wahlwahlen am 21. Februar 1887 und die Vorgänge im biesigen Bezirk Altona. Diesem Wahlkreis wurde besamtlich vier mal gewählt. Der Ausgang der Wahl war, daß Albert Traeger in der Nachwahl und zwar in der Städtewahl mit 265 Stimmen gegen den nationalliberalen Kandidaten, Bürgermeister v. Thünen in Boret, der 773 Stimmen erhielt, gewählt wurde. Die allgemeine Wahl im Februar wurde Wahlwahl genannt, weil sie in die Wahlmachtszeit fiel und weil die Wahlmänner des Bismarckschen Regiments und die Partei der Rechtswähler wie tolle Wahlmaisons sich gebeten, ähnlich wie die Bildungspartei bei den Hottenrottewahlwahlen. Die Wahlmaisonen von 1887 lärmten noch mehr, legen noch größer und waren hässlicher. Bismarck ließ, wo er nur konnte, die Beamten des Reichs und in Breußen für seinen Wahlkreis, den nationalliberal-konservativen Wahlkampf — das Wort „Brot“ war damals noch nicht in die Politik eingeführt — so viel wie möglich Mandate zu verhoffen, arbeiten. Dieses böse Beispiel wies auch auf die Kleinstaaten. In Oldenburg waren es besonders die Gymnasiallehrer, die sich als Wahlagenturen bewirten. Ein Gymnasiallehrer aus Jever namens Rambohr tat sich besonders hervor. In den zwei Wahlkreisen, die den protestantischen Norden des Herzogtums ausmachten, hatte sich seit 1881 eine Wahlung vollzogen. Die Reichstagsmandate waren von der national-liberalen Partei auf die deutsch-freifinnige Partei übergegangen. Sie sollten nun in dem fünfzig erzeugten nationalen Wahlmachtsraum wieder für die Partei „Drehscheibe“ gewonnen werden. Im 1. oldenburgischen Wahlkreis Oldenburg-Gutin-Wiefelstede gelang es. Dort wurde der national-liberalen Nordburger Professor Enecerus gewählt. Im 2. oldenburgischen Wahlkreis sollte partout der national-liberale v. Thünen gewählt werden. Um das zu ermög-

lichen, sollten die Wähler in Boret, Hervens und Neuende gewonnen werden, denn hier wohnten zahlreiche Wähler, Werktächter und Werkbeamte.

Sonst im Jahre 1884 hatte die Werftverwaltung, an deren Spitze der Oberwirtschaftsrektor Stenzel, ein alter unangenehmer Brömmeler, stand, es sehr übel vermehrt, daß in den oldenburgischen Vororten von Wilhelmshaven über 1000 sozialdemokratische Stimmen gefallen waren. Um den Wählern der roten Flut entgegenzumirken, setzte die Werft nach der Werftarbeiterkolonie in Boret, „Welfort“ genannt, die aus 240 Häusern besteht und ja noch besteht, einen Aufsichtsbeamten. Der erste dieser Beamten, namens Modewitz, er zwanzig, entprach den Erwartungen nicht. Außerdem er den Fluch auf sich geladen, zwei harmlose Werftarbeiter und Familienältere als sozialdemokratische Agitatoren bei der Werftverwaltung demontiert und ihre Entlassung verhängt zu haben, ward ihm nicht mehr wohl in Boret. Eine Trohung unter vier Augen, daß er bei vorliegender Gelegenheit eine gehörige Tracht Prügel bekommen würde, verdeckte ihn in naunehmlicher Angst. Von dieser Angst betreute ihn auch nicht der Revolver, den er seit dem Tage der Bedrohung bei sich trug. Er ließ sich wieder nach der Werft und nach Wilhelmshaven zurückkehren. Seinem Nachfolger, Werftdirektor Korn, ging es nicht besser. Dieser hatte die Aufgabe übernommen, 1887 eine nationalliberale Wahl zu machen und die Kartell-Wahlpolitik auch im oldenburgischen Jodengebiet zu Einen zu bringen, wie im preußischen in Wilhelmshaven. Dort feierten die „Kartellbrüder“, wie die Traubanten der Bismarckschen Wahlmaisonen genannt wurden, geradezu nationalistische Orgien. Der 2. hannoversche Wahlkreis, wozu Wilhelmshaven gehört, wurde auch im ersten Wahlgang von den Nationalliberalen mit überwältigender Mehrheit behauptet. Der von der Kaiserlichen Werft für Boret bestellte Kartellagitatator Korn begriff sehr schnell, daß von den beiden Gegnern die Sozialdemokratie die agitatorisch und organisatorisch stärker und erster zu nehmende war. Mit Schreden wollte er auf die ihr anhöndigen Arbeiter, die zum großen Teil Werftarbeiter waren, wirken. In der ersten Wählerversammlung, die von unserer Partei nach der

„Arche“, jetzt Odeon, einberufen worden war, erschien Korn und auf allen Seiten Weiß eine ganze Anzahl Werftarbeiter und einige Meister in Civil, die man an ihren Polizeigefängnern bald erkannt hatte. Raum hatte unser Kandidat Heinrich Lehne, seine Wahlrede begonnen, als Korn durch überaus gehäßige Zwischenrede ihn aus dem Konzept bringt. Zur großen Überraschung der Parteidamen, befandte ihm ein Werftführer, namens Dreimel, der sich bei den älteren Parteidamen immer als „alter Parteidame“ benannte. Am Morgen dieses Tages war er noch mit dem Genossen Hugo nach der Werft gegangen und hatte diesem gegenüber in der höchsten Form seiner Gegenpartei gegen die „Kartellbrüder“ Ausdruck gegeben. Dieser „Grimmungswandel“ auf „offener Bühne“ wirkte für die, welche Dreimel kannten, außerordentlich. Diese Wirkung war um so bedeutender, als Dreimel nicht bloß ein Wissender war, sondern sich um die Arbeiterbewegung schon verdient gemacht und schwere persönliche Opfer gebracht hatte. Er stammte aus der Gegend von Magdeburg und war Mitte der 70er Jahre Leiter eines bedeutenden Strohs auf den Henrichwerken in Magdeburg gewesen, wofür er als Schirmmeister (Schmid) gearbeitet hatte. Er wurde geschmuggelt und aus Magdeburg vertrieben. Es gelang ihm, auf der Wilhelmshavener Reichswerft anzutreffen. Über seine agitatorische Tätigkeit war Gros geworden. Er war bald Vorarbeiter und dann Werftführer geworden. Als er in der Versammlung auftrat, batte alle seine Bekannten das Gefühl, daß er sich die silberne Meisterborde verdienen wolle. zunächst erhielt er und sein Hauptling Korn von Lehne eine überaus derbe Befehlsweisung, die bei den Arbeitern und Bürgersleuten, die mit den Kartellbrüdern nicht kompatiblen, härrischen Beifall herwürfelte. Ohne wesentliche weitere Störung konnte Lehne seinen Vortrag zu Ende führen. Korn eröffnete die Diskussion. In der unerhörtesten Weise, bente wurde man sagen, in der „kleinsten Heidschuerkammer“, schmähte er unsere Partei, ihre Führer und unseren Kandidaten. Den Haupttrumpf glaubte er ausspielen zu können mit der Behauptung, daß Lehne von den Geschworenen der Werftarbeiter

Rechtsausschaffung von der Einheit des Familienlebens entsprachend. Er handelte also genau wie die Junker seine Argumente. Wir Sozialdemokraten verwerfen befannlich jede indirekte Steuer, nicht aber, wie schon angeführt, tun solches die Hortschrittl. Bei denen geht dieses danach, wie gerade der politische Wind weht. Die Salzsteuer darf nicht aufgehoben werden, der kleine Mann könnte ja sonst zu billig leben, aber für eine Weinstuer einzutreten, dafür waren Herr Wiener und seine Freunde bei der Finanzreform von 1909 nicht zu haben.

In Varel hat Herr Wiener auch von politischer Freiheit gesprochen und betont, daß er immer für die Gleichheit vor dem Gesetz eintrete werde. Wie aber sieht es damit in Wirklichkeit? Gerade die Hortschrittl waren es, die das Reichsvereinigungsgebot schufen, jenes Gesetz, das heute als Ausnahmegericht gegen die Arbeiterjugend, gegen die Polen, Dänen u. a. angewendet wird. Jenes Gesetz, das einem auswärtigen Arbeiterneben sein Wirken in Deutschland illegalisieren möchte. Und besonders gegen die Gewerkschaften, freie wie christliche und polnische, wird diese freiwillige Schöpfung angewandt. Das sind Ausnahmegerichte, die Herr Wiener wohl in seinen Kandidaturreden verwirft, aber auch sich sehr gern dafür ins Zeug legt.

Von einem besseren Wahlrecht sollte der Mann lieber nicht erst reden, denn überall, wo der offizielle Freiheit in den Kommunen die Mehrheit hat, dort verschwindet die reaktionären Zustände. Man denkt nur an Berlin, wo nicht weniger als 20 000 Schulden infolge Mangels an Schulgebäuden in Neukölln stationiert sind, oder an Bremen, wo der liberale Senat die sich politisch beteiligenden Lehrer regelmäßig misstraut. Das Wahlrecht selbst überliefert die Hortschrittl in den Städten zu verschlechtern. Bekannt ist das Mündorfer Beispiel, wo man befannlich in der Verfehlterung und Entziehung dieses Rechts den Bürgern gegenüber in solch rohuster und gewissenseiter Weise vorging, daß das Kammergericht gegen dieses Beginnen einschreiten mußte. Und die Wörter, mit der die Freiheiten im preußischen Landtag sich des gleichen Wahlrechts annahmen, ist, wie Professor Jastrow sich ausdrückte, auf den Gipfelpunkt geführt.

Was schon der Freiheit bereit, zu allerlei Gesellschaftsverhinderungen die Hand zu bieten, dann wäre er als Volkspartei, die er doch nun einmal sein will, wenigstens verpflichtet gewesen, auch gegen die Freiheit seiner Prinzipien etwas einzutun. Die Herausforderung der Altersrente auf 65 Jahre hätte schon beim Reichsvereinigungsgebot, an dem der Regierung sehr viel lag, zur Bedingung gemacht werden können. Doch die Hortschrittl waren froh, daß sie neben einigen Ordenauszeichnungen mit am Ende der Regierung sitzen durften, wenn auch als ungernüchtern Gäste.

Diese hier gegebenen Proben belegen gar vieles. Das wissen die Freiheitsmänner selbst am besten und ebenso die Konservativen, die, als sie die brauen Hortschrittl genug dipiètten hatten, die Tür zum Bierverein gerüstwoll öffneten und Herrn Wiener und seine Freunde ohne viel Gedehlen einzupeideln. Und als diese, von den konservativen verhöhnten und verachteten, von den älteren Schülern aber verachtete politische Akteurin beendet war, da kamen die Freiheitlichen zusammen und nannten sich fortan Hortschrittl, das soll heißen, daß man auf dem reaktionären Wege fortgeschritten war.

Der Mann aber, der aus beispiellosem politischer Kurzsichtigkeit und Arbeitersindlichkeit diesem ganzen Beginnen mit vorstand, war Herr Dr. Dr. Wiener, den sie dafür aus seinem Wahlkreis wählten. Hoffentlich widerführt diesem

sonderbaren Politiker in unserm Wahlkreis das gleiche Schicksal.

Politische Rundschau.

Rüstringen, 13. April.

Der zweite sozialdemokratische Frauentag.

Der 12. Mai ist der Tag der Frauen. An allen Orten, in denen eine Vorsteigerorganisation besteht, werden am 12. Mai Frauenvorstellungen abgehalten werden, die der Forderung des Frauenwahlrechts gelten. Wie im vergangenen Jahr ist es die sozialdemokratische Partei, die den "Frauentag" veranstaltet und die freien Gewerkschaften haben versprochen, die Aktion hoffens zu unterstützen. Sodann in den örtlichen Organisationen und nicht zuletzt der weiblichen Mitglieder in ihnen, ist es nun, den Frauentag zu einer wichtigen Auseinandersetzung für die politische Gleichberechtigung der Frau zu gestalten. Die Eroberung des Frauenvorwahlrechts wird in steigendem Maße zu einer sozialen Lebensnotwendigkeit nicht nur für die proletarische Frau, sondern für die gesamte Arbeiterklasse. Erfährtlich genug: die Muttergenossen werden schwächer, die Mütterkämpfe deshalb härter; das Interesse der im Kampf stehenden Arbeiterklasse erfordert es, daß möglichst alle Kräfte dem Kampf dienstbar gemacht werden, also auch die der Frauen. Diese aber stehen heute waffenlos im politischen Kampf, weil ihnen das Wahlrecht fehlt. Sie zur gleichgerüsteten Kämpferin zu machen durch die Eroberung des politischen Wahlrechts, sie damit das bestmöglich, um so wichtigeren Sieg im politischen Kampf führen zu können, gebietet das Mütterinteresse dem Proletariat.

Diese Erkenntnis ist es, die zur Veranstaltung des Frauentags geführt hat. Durch ihn wird die alte Proklamation der sozialdemokratischen Partei, die volles Bürgerrecht des Weibes beichtet, mitten in die politische Agitation gerufen und es werden die proletarischen Frauen zu bewußten Trägerinnen dieser Forderung. Je größer ihre Zahl ist, die am 12. Mai sich am Frauentag beteiligt, desto mehr wird ihre Forderung unterstrichen, desto mehr auch der Nachweis der politischen Reife erbracht und desto umfangreicher und gründlicher werden die noch teilnahmslos befehlt stehenden Frauen aufgerüttelt und zur politischen Beteiligung gezwungen. Gewiß Gründe genug für unsere Genossinnen, keinen Tag und keine Stunde zu versäumen, die der Propaganda für "unseren Tag" dienen können.

Als Werk! Nutzt die Stunde! Das sei bezüglich die Lösung der Genossinnen.

Deutsches Reich

Varel-Zev. Die "Kreiszeitung" überschüttet in ihrer Ausgabe vom Freitag abend die Hortschrittl mit Hohn, weil sie für die Städtebau in Varel-Zev die Unterstüzung aller bürgerlichen Parteien beanspruchen. Das konservative Blatt schlägt:

"Auf konservative Unterstützung darf die mit der Sozialdemokratie verbündete Hortschrittl Volkspartei niemals rechnen. Das mußte sie sich nun endlich klarmachen. Ob auf der anderen Linie 42 Hortschrittl und 110 Sozialdemokraten, oder 41 Hortschrittl und 111 Genossen hingen, das ist für die politische Lage absolut gleichgültig, und gleichgültig auch für die vaterländischen Interessen."

Dr. Wiener aber sprach, wie aus unserm Leitartikel ersichtlich, von der bürgerlichen Aktion gegen den gemeinsamen Feind. Eine Anzahl Blätter verfügt zudem, Herrn Wiener

lebe, die die lauer im Dienste des Vaterlandes verdiensten würden. In der Wirkung seiner Schmähungen und Lügen dette er sich geküsst. Außer der Handvoll Wertbeamten, rief ihm niemand Beifall zu, dagegen erhobte ein Sturm der Entrüstung den Rest seiner Schwämmungen. Es streckten sich schon Hände nach ihm aus, um ihn vom Podium herunterzuziehen. Er war mit Jane seinen Trabanten an die triste Luft befördert worden, wenn ihm nicht in dieser Not die Versammlung überwachende Antikassenherr Robben aus Zev, ein etwas ehrlicher und neuwerker Herr, zu Hilfe gekommen und die Versammlung aufgelöst hatte. Diese Provocation und verdeckte Verharmlosungsperspektiv erstickte die Verteilgenossen und die Arbeiter, die mit uns sympathisierten. Die Ersten wußten, daß sie nicht würdiger Spionage und elender Denunziation bei der Werftverwaltung ausgesetzt waren; aber sie ließen sich nicht abhalten, den Kampf gegen Korn und seine Bande anzunehmen und darüber zu führen. Im Zwingerhaus-Zev (heute Zippelius Restaurant Alter Bubnow's) botte das nationalliberale Wahlkomitee sein Standort an. Es bestand aus lauter Wertbeamten und der Werftmeister Eugen Moengart war der Vorsteiger. Dort gab es drei Wochen lang fast jeden Abend die heftigsten Zusammenstöße und Redegeschäfte zwischen diesen und unseren Verteilgenossen. Das Wahlkomitee lebte dort herlich und in Freuden. Herr v. Thünen, der in den Reichstag wollte, war ein schwer reicher Mann und sollte sich seine Wahl auch etwas kosten lassen. Die Wertbeamten bekamen alle durchige Kleider und besonders der Dampfmeister in der "Arche" mit dem Meisterposten belobigte, sondern ihn noch ein paar Jahre weiter ließ. An Stelle Korns kam in die von freisinniger Seite einberufenen Versammlungen der aufgeblähte Kommissarlehrer Ramdohr aus Zev. Dieser trat auch immer außerordentlich provokatorisch auf und brachte auch den persönlich gehässigen Ton in die Versammlungsdebatten.

Für diese Kampfweise muhte der Kandidat v. Thünen bühnen, als er kurz vor der Wahl in Zwingmanns Saal sich den Wähler vorstellte. Alter Groß und Jorn über die Agitationswaffe der Kortellbrüder, das Mitbringen einer Schu-

von der Verübung mit den Nationalliberalen reizumöglich und betont, daß in der Nominierung nicht die geringste Rücksicht auf diese genommen sei. Wiener selbst jedoch erklärte laut "Rudrichen", daß er Gelegenheit hatte, an einer laufenden Verständigung mit den Nationalliberalen mitzuwirken.

Die neuen Wehrvorlagen. Die ursprünglich geplante Abfertigung, die neuen Wehr- und Defensionsvorlagen am 12. April hinzu zu geben, konnte nicht durchgeführt werden, weil am kommenden Montag erst noch einmal ein Bundesratschluß zu einer untergeordneten Arznei-Entscheidung nehmbar ist. Zedenfalls werden über die Vorlagen Abstimmung Dienstag abend in den Händen der Mitglieder des Reichstages sein. Die gesamte Vorlage zerfällt in vier Teile: See-, Marine- und Defensionsvorlage, sowie Eingangsgebot zum Etat. Letzteres Gesetz macht sich dadurch nötig, daß der Etat für 1912-13 eher fertiggestellt werden muß. Ein Teil der Ausgaben, die durch die neuen Wehrvorlagen entstehen, muß nun aber in diesem Etat nachträglich mit eingeschüttet werden; diesem Zweck dient das Eingangsgebot.

Der Urheber des bayerischen Schützenverlasses. Die "Augsburger Abendzeitung" hat erfahren, daß der bayerische Erlass über die Auslegung des Schützengebots auf einem formalen Verhältnis des Gesamtministeriums beruht, der aber nicht einstimmig getroffen worden ist. Die beiden protestantischen Minister, nämlich der Justizminister und der Kriegsminister, haben dagegen gestimmt. Als Urheber des Erlasses wird der Ministerpräsident Freiherr v. Hartling bezeichnet. — Der ultramontane "Bayerische Kurier" teilt übrigens mit, daß der Erlass vorher den künftigen Bundesregierungen mitgeteilt worden ist und daß Einwendungen nicht erhoben worden sind. Diese Angabe steht allerdings in Widerspruch mit den Angaben der "Norddeutschen Allgem. Zeitung", veröffentlichten am 10. April, wonach der Reichsangestellte erlaubt war, Zeitungsberichten von dem Erlass erfahren habe. Über sollte eine die Mittelstellung der bayerischen Regierung, ähnlich wie seinerzeit das Kaiser-Interview, im Reichstag anhören nicht gelesen werden kann?

Oesterreich-Ungarn.

Der ungarische Reichstag ist jetzt wieder zusammengetreten, um einige Gesetze zu verabschieden. Nach den letzten Vorfällen, die wir vor acht Tagen mitteilten, werden heftige Kämpfe zu erwarten sein, besonders die Lage in Kroatiens gilt dazu Anlaß. Angefischt des Wiederzusammentritts ließen alle Parteien Konferenzen ab, um über die gegenwärtige Lage zu beraten. Die Beklühungen dieser Konferenzen lassen vermuten, daß man bewogen parlamentarischen Zeiten entgegengeht. Der Ministerpräsident wird noch den Zusammenschluß der Delegationen eine Konferenz abholen. Die Regierung wird für eine provisorische Tagung eintreten. Die Regierungsparteien sind enttäuscht, den Kampf gegen die von Seiten der Zivil-Vorarl. zu erwähnende Obstruktion mit allen Mitteln der Haushaltung aufzunehmen. Das Kofut-Büro hat beschlossen, ihren Mitgliedern bezüglich ihres Verhaltens freie Hand zu lassen, und will sich vorläufig nicht an der Obstruktion beteiligen. Allerdings werden einige Mitglieder dieser Partei unter der Führung des Abgeordneten Barabási an der Obstruktion der Zivil-Vorarl. Partei anschließen. Die Zivil-Vorarl. beschuldigt die Verhältnisse in Kroatiens zur Sprache zu bringen und so die Verhandlungen über die Wehrvorlage zu verhindern.

Die von uns mitgeteilte Frage der Resolution auf Einziehung der Griechenreisen hat befannlich die Regierung auf Wunsch des Kaisers fallen gelassen. Indesfan sam es

truppe und einer Klaue, bestehend aus Wertbeamten, Lehrern höherer Schulen und verkleideter Wertdienstbeamte — sogar einen großen Hund brachte einer der Trabanten aus Wilhelmshaven mit —, brach in dieser Verhandlung durch Herr v. Thünen, der mit einem Arm voll Bücher das Podium besiegte, was schon unbändiger Heiterkeitsausbruch bei seinen Gegnern hervorrief, konnte seine Kandidaturende nicht zu Ende bringen vor Apollos und hörmüden Wertbeamten der freisinnigen und sozialdemokratischen Versammlungsteilnehmer, die die Mehrheit bildeten. Einer unserer Freunde hatte es auf dem großen Hund abgelehnt. Das arme Tier, dem es über alles unbehaglich war, heulte monatelang, was Anfang zu bösartigen Verkrampfungen über den Zusammenschluß des Kreislands seit der Rede des Reichslogistandards gab. Als nun der Vorsitzende, Herr Roengart, die sehr animierte Versammlung mit einem Koch auf den Teller schickte, erforderte ein entsetzliches Wehrgefühl aus dem Rahmen des großen Hundes. Der bezeichnende "antinationale" Wöhler hatte sich zu dem Köter hingezogen und ihm auf den Schwanz getreten. Eine unbediener Heiterkeitsausbruch war die Folge. Dem Vorsteiger blieb das Koch auf die bündische Majestätsbeleidigung im Halse stehen. Bis er wieder zur Befreiung kam, brauste ein Koch auf die Sozialdemokratie durch den Saal, das wie ein reinigendes Gewitter wirkte.

In dieser Versammlung war es and, in welcher der katholische Geistliche Altingen den nationalliberalen Kandidaten unter dem tosenden Beifall der Versammlung die Worte zufiel: "Einem Nationalliberalen kann überhaupt kein deutscher und liberaler Mann wöhnen."

Die unerhörte Agitation mit dem Franzosenkreden brachte am 21. Februar den Herrn v. Thünen die größte Stimmenzahl, nämlich 8143, Riedert erhielt 7890 und Dehne 1129, drei Stimmen weniger als er im Jahre 1884 erhalten hatte. In Bont wurden 563 sozialdemokratische Stimmen abgegeben, gegen 600 freisinnige und nationalliberale Stimmen. In Hettens 206 sozialdemokratische gegen 200 bürgerliche und in Neuenheide 114 gegen 156. Der Kern der sozialdemokratischen Wählerschaft war durch nichts erschüttert worden. In der Städtewahl, die am 4. März stattfand, gaben die sozialdemokratischen Stimmen zu Gunsten Riederts den Ausfall. Er wurde mit 954 gegen 822 Stimmen gewählt. Die Nationalliberalen boten noch 800 Stimmen aufzutreiben vermocht.

Die Niederlage der Kortelldemagogien brachte die Wertverwaltung aus dem Gleichgewicht. Sie muhte ein Nach-

opfer haben. Als solches wurde Verhälter dieses, der auf der Wert bereits sieben Jahre lang als Schöpfer gearbeitet hatte, ausgelegt. Er wurde wegen sozialdemokratischer Agitation am 16. März 1887 entlassen. Die Wertverwaltung schien sich in dieser eisend feindlichen Rolle des Kortellbrüders nicht wohl zu fühlen, denn offiziell konnte dieser partout nicht erfahren, warum er entlassen werden sollte. Hinten herum erfuhr er freilich den bezeichneten Grund.

Da Riedert doppelt gewählt war und auf das Mandat des 2. Oldenbürgischen Wahlkreises verzichtete, mußte noch einmal ein Wahlkampf ausgetragen werden. Unsere Partei stellte nun den gemäßigten Genossen Oug auf. Wenn die Wert erlaubte, sie habe den Agitator unbedingt gemacht, so hatte sie nun der Partei den nötigen Agitator und einen Kandidaten aus dem Wahlkreis gegeben. Von freisinniger Seite wurde Albert Traeger aufgestellt. Da die Nationalliberalen fanddierte noch einmal Herrn v. Thünen. Der Wahlkampf war furs aber bestig. Die Nationalliberalen boten noch einmal alles auf, das Mandat zu holen. Die Abgeordneten Marschwarden und Aufmann agitierten für v. Thünen. Es half aber nichts. Traeger erhielt bei der Wahl 723, v. Thünen 715, Oug 933 Stimmen. Die Wahlbeteiligung war eine geringere geworden. Daraus wurden um lärmenden die Nationalliberalen betroffen. In der Städtewahl am 4. April siegte Albert Traeger mit genau derselben Stimmenzahl, mit der Riedert das Mandat gewonnen hatte, mit 954 Stimmen. Traeger hat das Mandat in der Städtewahl nicht alle sozialdemokratischen Stimmen erhalten. Aus Riedert darüber, daß bei 17 Städten wohin die freisinnigen Wähler antrat den Sozialdemokraten gewählt worden waren, daß die Nationalliberalen fanddierte noch einmal Herrn v. Thünen. Der Wahlkampf war furs aber bestig. Die Nationalliberalen boten noch einmal alles auf, das Mandat zu holen. Die Abgeordneten Marschwarden und Aufmann agitierten für v. Thünen. Es half aber nichts. Traeger erhielt bei der Wahl 723, v. Thünen 715, Oug 933 Stimmen. Die Wahlbeteiligung war eine geringere geworden. Daraus wurden um lärmenden die Nationalliberalen betroffen. In der Städtewahl am 4. April siegte Albert Traeger mit genau derselben Stimmenzahl, mit der Riedert das Mandat gewonnen hatte, mit 954 Stimmen. Traeger hat das Mandat davon 25 Jahre innegehabt.

Der Genosse Paul Oug hat 25 Jahre für die Partei sich um das Mandat beworben. Die Entscheidung, ob die Hortschrittl-Volkspartei den Kreis noch einmal erhält oder erobert werden muß, liegt auf den Wefers Schneide. Die Parteidemagogien müssen alles daran legen, um den Kreis zu gewinnen und den Kandidaten Jubilar zum Abgeordneten machen.

Die parteigenössischen Wahlkämpfer von 1887 mögen ihnen dabei als Vorbild dienen.



gestern bereits wieder zwischen einzelnen Abgeordneten zu scharfen Zusammenstößen.

England.

Die Homerule-Bill. Am englischen Unterhaus hat Premierminister Asquith die neue Bill eingeführt, von der wir bereits vorher berichteten. Das irische Parlament wird aus einem Senat und einem Hause der Gemeinen bestehen, doch wird die höchste Autorität des Reichsparlaments unberührbar bleiben. Das Hause der Gemeinen wird 164 Mitglieder besitzen. Der Lordkanzler von Irland, der an der Spitze der irischen Regierung stehen wird, wird die Vollmacht haben, gegen jedes Gesetz auf Anweisung der Reichsregierung sein Veto einzutreten oder dessen Geltung aufzuheben. Bei Meinungsverschiedenheiten zwischen Senat und Gemeine werden die beiden Häuser eine gemeinsame Sitzung abhalten, gemeinschaftlich beraten und abstimmen. Asquith meinte, die Regierung habe diese Bill eingeführt, als die Verkörperung ihrer ehrlichen und überlegten Meinung. Asquith sprach zwei Stunden — hierauf erklärte Caron im Namen der Opposition die Bill für lächerlich undphantastisch und beschrieb die in der Bill gegebenen Vorschriften als Täuschungen. Im Namen der Nationalisten begrüßte Redmond die Bill als ein großes Werk, das geeignet sei, die Abhängigkeiten der Regierung zu verhindern, wenn die Bill am 25. April der irischen Nationalisten-Konvention zur Annahme unterbreitet werde. Er wünschte der Konvention dringend anzuhören, die Bill gut zu geheißen. Macdonald begrüßte die Bill im Namen der Arbeiterpartei.

China.

Die Konsuln gegen den Minister. Die "Times" meldet aus Peking vom 10. d. Mts.: Das diplomatische Korps hat gestern über eine Meldung der Konsuln in Shanghai beraten, die das Verhalten des Militärgouverneurs der Chinensiastadt in Shanghai Tschentchimai, der fürstlich zum Gegenstand hatte. Danach hat Tschentchimai wohlhabende Einwohner aus dem Gebiet der europäischen Niederlassung gelöst, um sie daran zu verhindern, in den engen Häusern dort derartige Verbesserungen vorzunehmen, wie in dem Bereich der europäischen Niederlassung stattgefunden. Die Einwohner haben die Konsuln in Shanghai ermächtigt, geeignete Abwehrmaßnahmen zu ergreifen, und der Erwartung Ausdruck gegeben, daß Tschentchimai der Schutz der europäischen Niederlassung entzogen werde, wo er selbst aus Furcht vor der Verfolgung der Chinesen nichts Zuflucht zu nehmen pflegt.

Neine politische Nachrichten. Die konservative "Post" tritt wieder für eine Wiederaufnahme ein, um mit ihr die Befreiung der Soldaten zu erhalten und einen Teil der Wehrpflichten der Wehrvölker zu entlasten. Die Wehrpflichten während der Friedenszeit wurden in dem Entwurf der "Wehrpflicht-Zeitung", der hier oben nicht mehr genannt ist. Wie der italienische Teufelsknecht Giovanni in der "Stampo" berichtet, hat Wilhelm II. dieser Tage folgendes zu ihm gesagt: Wenn ich ein so intelligentes und patriotisches Volk wie das italienische hätte, würde ich die Hälfte Europas erobern." Das Ausland wird aus dieser Auseinandersetzung den Schluß ziehen, daß die hochdienliche Großherzogin Wilhelmine II. nur an der Unmündigkeit und Untertreibung des deutschen Volkes leidet. — Anfang eines telephonialen Abgerundelns war vorgestern in Madrid das Gericht verhandelt worden, der Sohn sei gefangen, was jetzt von Rom aus in aller Welt dominiert wird. — In Holland und in Ungarn finden gegen jetzt sozialdemokratische Parteitage statt, über die wir noch berichten werden. — In Preß münzen die janzähnlichen Bonner Schiffe "Jägerknecht" und "Pouet" vom deutschen Geschwader einen beträchtlichen Teil der für die 305 Millimeter-Geschütze bestimmten Munition wegen schlechter Beschaffenheit des Pulvers auslader. — Aus Shanghai wird gemeldet: Die Soldaten haben in Nanjing geplündert. Sie eröffneten ein Gewehrfeuer. Die Stadt kommt an vielen Stellen und das Schießen dauert noch fort.

Lokales.

Kielstringen, 13. April.

Die vergangene Woche.

Die Öffentage mit ihrem unangenehmen Wetter sind rasch dahingegangen. Aus dem stürmischen Regenwetter wurde eine winterliche Frosts, denn seit drei Tagen besteht allmorgendlich eine dicke Schneefläche und Bliz. Dieser Witterungswechsel brachte, wenn er noch einige Tage andhalten sollte, den Garten- und Feldfrüchten den schwersten Schaden zufliegen, was zur Folge haben wird, daß die Preise für Obst und Gemüse eine für die Winderbemittelten geradezu unerschwingliche Höhe erreichen werden.

Während sonst die Feiertagswochen für die südlichen Nörderhöfen allgemein keine Zugungen bringen, war das diesmal der Fall und zwar sogar doppelt soviel wie die Kollegen von Kielstringen und Wilhelmshaven. Waren die Verhandlungen unseres Stadtparlaments nur für bestimmte Teile der Bürgerlichkeit wichtig, so zeigten sich die der Nordharzstadt als umso bemerkenswerter. Handelte es sich doch um die endgültige Feststellung der für das Steuerjahr 1912 geltenden Steuersätze. Und wo ist deutzgut nicht interessiert, sobald es um das Steuergebiet geht, ganz besonders dann, wenn Steuerreformen auf der Tagesordnung der öffentlichen Meinung stehen, wie das in Wilhelmshaven seit einiger Zeit ununterbrochen der Fall ist. Änderung der Gewerbesteueroordnung, neue Luftbarfeits-reip. Billettsteuer, erneute Besteuerung des Grundbesitzes und Abänderung

reip. Nachtrag zur Gemeindegrundsteueroordnung, das sind alles Fragen, die geben durch Mark und Beben, wie man läufig sagt. Jetzt sind die Vorlagen nun glücklich unter Daß und Hoch. Da dem Steuerbüro finden sich aber auch Blätter, die das Entzücken der Interessierten nicht gerade hervorrufen werden. So vor allen die Luftbarfeits (Billett-) Steuer, welche nicht nur der Härten gar viele hat, sondern infolge ihres Ausnahmeharacters auch völlig ungeeignet ist. Allgemein hat manheimerzeit auf eine energische Protestaktion hoffen die Interessierten gewartet, aber es ist nichts geschehen außer einer Abschlagsveranstaltung, die ganz schwach in Sonde verlief, weil sie nur eine Bruchteil der Betroffenen zusammenrief.

Reich deutlich kam in der gestrigen Sitzung wieder zum Ausdruck, daß die Entwicklung Rüstungen auf die Entwicklung der nördlichen Körperschaften Wilhelmshavens einen entscheidenden Einfluß ausübt. Jede neu auflaufende Angelegenheit findet ihre Beurteilung unter dem Gesichtspunkt ihrer Auswirkung auf Rüstungen. Auch die Steuerpolitik ist davon zugelenkt. Bei der Wählerversammlung des Dienstmaßts zu erworbene Rüstungsstaat wird das wohl wissentlich in die Erziehung treten und verschiedenartig wird Bewunderung herrschen darüber, worum Wilhelmshavens die Einwohner um 10 Prozent erniedrigt waren, während das in Rüstungen vielleicht nicht möglich ist. Der aufmerksame Beobachter erkennt jedoch gar bald, welche Gründe Wilhelmshaven besitzt eine Reihe Steuerauflagen, die unsere Stadtvertretung aus den verschiedensten Gründen weder erläutern kann noch darf. Darauf möchten wir heute schon einmal hinweisen, um unberechtigte Vorwürfe gegen unsere Stadtvertretung vorzubeugen.

Eine Rücksichtlosigkeit beobachteten gestern nachmittag gegen 6 Uhr Polkantinen der Polizeistreife. Eine Radfahrerin hatte dort das Unglück, ein Kind umzufahren. Die Schuld an dem Unfall soll nicht untersucht werden. Doch die Polizei kann aber nicht weiter um das überwogene Kind, das einige Haubtausführungen vorgetragen hatte, kümmern, sondern einfacher weiterfahren, ist eine Ungezogenheit und Rücksichtlosigkeit, die die schärfste Kritik verdient.

Ein Einbruchserfolg wurde gestern abend in Tengelmanns Kaffeehaus im Stadtteil Heppens verübt.

Wilhelmshaven, 13. April.

Weg ein Schlimmster vor? In der Nähe des Schloßhofes am Ufer des Ems-Jade-Kanals wurden gestern morgen ein Fahrrad, ein Spaten, ein Paar Strümpfe, die in einem Taschentuch gewickelt waren, und eine blaue Arbeitermütze aufgefunden. Da sich der Eigentümer dieser Kleidung nicht gemeldet hat, wird mit der Möglichkeit eines Selbstmordes gerechnet. Eine Leiche ist jedoch auch heute noch nicht aufgefunden worden.

Schwerer Unglücksfall. Der am Schwimmrand beschäftigte Maschinendienstwirt Torge ist heute kurz vor 12 Uhr mittags ins Dorf gestürzt. Er wurde schwer verletzt nach dem Wertstoffkranhaus gebracht.

Der Zirkus Saracani, der im letzten Drittel dieses Monats hier eintreffen wollte, dürfte etwas später kommen. Gegenwärtig befindet sich der Zirkus noch in seinem Berliner Winterbau. Das Gastspiel in Bremen beginnt erst am 19. April. — Die erneute Hinabstürzung des Saracani-Zirkus ist erfolgt, weil der eingetretene Trotz, besonders in den Rüden, für die erotischen Tiere des Zirkus unter dem leichten Zellstoff gefährlich zu werden droht.

Aus dem Lande.

Sande, 13. April.

Disziplinarklub Sande. Die Versammlung füllt heute abend umständlicherweise aus.

Stet, 13. April.

Wählerversammlung. Gestern abend sollten zwei von der Fortschrittlichen Volkspartei einberufene Wählerversammlungen stattfinden mit Dr. Wiemer als Redner, die eine in Böckhorn um 7 Uhr, die andere in Jetel. Dem freien Wahlkampf, der fast wörtlich dieselbe Rede hielt wie in Barel und die Versammlung namentlich mit dem Altkampf der Sozialdemokratie gegen diese einzunehmenden verdeckte, antwortete wirtschaftsvoll Genosse Lautsöter in dreiviertelstündiger Rede, Den Vorlesungen, Buchdruckerei, Schleifer Seidenberg, vor die Kritik der freimaurischen Taten, die schlecht zu den schönen Wörtern passten, so unbewußt wie dem Herrn Wiemer. Er meinte, Lautsöter habe das Geschreit über Gehör ausgenutzt. Da nun die Herren Fortschrittsleute gut das Wort „Kreis Diskussion“ aus ihren Einladungen zu streichen. Dr. Wiemer suchte seinen Gegner im Schlaf mit dessen Kritik ins Unrecht zu setzen. Dabei ging es ohne ein bisschen Verdeckung und Verhüllung nicht ab. Das wird natürlich gelegentlich werden, denn das ist sein Fortschrittsler, um allerwenigsten Herr Dr. Wiemer, das tut nur ein gehässiger Sozi.

Einswarden, 13. April.

Ein Versammlungsbott. Im Bultmanns Saal sollte heute Abend eine von der Fortschrittlichen Volkspartei ein-

berufene Wählerversammlung stattfinden. Es erschienen aber außer der siebenstöfigen Begleitung des Referenten, Vortragsredner Elsel, nur wenige Personen als Zuhörer, weshalb dieser es unterließ, für die Kandidatur Wiemers zu wirken. Unsere Parteigenossen hatten am Abend zuvor im Wohlverein beschlossen, die Versammlung nicht zu besuchen, um zu zeigen, daß hier ohne die Sozialdemokraten eine politische Versammlung mit nennenswertem Besuch nicht zu Stande kommen kann. Auch lagte man fast im Verein, daß bisher bei seiner Reichstags- und Landtagswahl in Einswarden ein freisinniger Redner sich habe leben und hören lassen. Jetzt, wo die Gejagte für die Fortschrittliche Volkspartei steht, den Wahlfeinds zu verlieren, seien die Verdienste der Partei erkennbar, den Besuch zu machen, einige Stimmen zu erlangen und der Welt wohl zu machen, es gäbe hier Anhänger der Partei, die sich politisch betätigten. Man muß sagen, unseren Parteigenossen ist ihr Vorhaben glänzend gelungen. Nur hofften sie das rechtzeitig dem Wahlkreismitteilungsblatt mitteilen müssen, daß dieses den vorher begehrten Diskussionsredner — Genosse Hugo war auch in der Versammlung erschienen — nicht hinbekommen. Auch kann man sich auf den Standpunkt stellen, daß es auch für die Parteigenossen ganz nützlich gewesen wäre, einer Auseinandersetzung zwischen den Vertretern der beiden Parteien beizugehören.

Aus aller Welt.

Schneestürme. Im ganzen Riesengebirge tobten seit 24 Stunden heftige Schneestürme. Weit über einen halben Meter Neuschnee ist gefallen. Die Temperatur ist auf 10 Grad Celsius unter Null gesunken.

Alte Tagesschau. Gestern spät abends wurde gemeldet: Der welligen Ölsee bericht organisiertes Unwetter und Schneesturm aus Nordost. Mehrere Schiffe sind gesunken. Vor der Akteure Röder sind verschiedene Segler in Seenot. — Vorgetragen standete bei hohem Seegang im Watt bei Bremen das mit Krebs beladenen deutsche Frachtfisch „Andromeda“. Anter, Ketten und Absegelzettel, das Rojgent und die Schiffspapiere sind verloren. Die Ladung ist durch Wasser beschädigt. — Der Gelehrte Frischdampfer „Metos“ schlepte in Bremen den deutschen Dampfer „London“, ein, den er schwer beschädigt und hilflos treibend in der Nordsee angetroffen hatte. — Vor einem Auto wurde vorgestern in der Bismarckstraße zu Lübeck ein etwa drei Jahre alter Knabe totgeschlagen. Der Chauffeur soll schuldlos sein. — Der Schuh des Kindes zertrümmerte ein im Innern liegenden Unterglas. Der Schuh wurde abgeschnitten, das Kind in einem Eisenkasten aufbewahrt. Zwei Männer waren verhaftet, das in einem Eisenkasten aufbewahrt. Einer wurde tot, die beiden anderen lebensgefährlich verletzt abgeborgen. Der Schuhmeister konnte sich noch rechtzeitig in Sicherheit bringen. — Der Polizist des Rathauses „Zur Krone“ in Nördlingen, Gustav Müller, wurde mit seiner Frau und seiner Tochter erschossen aufgefunden. Die Familie lebte gemeinsam in den Tod gegangen zu sein. — In Berlin wurde ein siebzehnjähriger Heimatkinder zu vier Jahren Gefängnis verurteilt. — In Mannheim entstand gestern in der Kreislichen Fabrik von Böhringer und Söhne ein Großfeuer. Der Schaden beträgt etwa 60.000 M. Die Ursache des Brandes ist wahrscheinlich Selbstentzündung. — In das Stationengebäude von Langburgflecken in Tirol wurde vorgestern ein Einbrech verübt. Die Diebe schlepten den alten Goldkasten mehrere Kilometer weit aufs freie Feld und erbrachten ihn dort. Sie erbeuteten 10.000 Kronen. — Nach Unterbringung von 20.000 Kroaten ist aus Czernowitz in Ungarn der 30-jährige Postbote Felix Serecky flüchtig geworden. Das Geld war in einem Geldbeutel enthalten. — Aus Berlin wird gemeldet: Als ein Schuhmacher in der Hindenstraße einen neunzehnjährigen Busch, der spielende Kinder in unzähliger Weise bestohlen, feststellte, riss sich dieser los und flüchtete mit einem Messer auf den Schuhmacher. Dieser floh und verlor seinen Angreifer knapp am Unterteil. Wie der „Märkte, Nachrichten“ melden, wurden in der Sammel-Schule in Göttingen durch einen Deutschen auf 18 Hütten zeitweise 21 Familien und obdachlose mit solcher Härte auf, daß fünfzehn Schulen geschlossen wurden. Im ganzen sind über hundert Kinder erkrankt und 14 gestorben.

Neueste Nachrichten.

Bremen, 13. April. Die Rettungsstation Cuxhaven der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger meldet, daß der Segler „Fugero“ bei Schorrenried gescheitert ist. Dem Rettungsschiff der Gesellschaft gelang es, die Mannschaft zu retten.

Hamburg, 13. April. Gestern nacht entstand aus bis jetzt noch unaufgelöster Ursache in der Maschinenfabrik von Gutfleisch (Aktien-Gesellschaft) Feuer. In kurzer Zeit waren die Gebäude bis auf das Konto, das Steinkohle und einige Materialstapeln vernichtet. Ein größerer Teil der Arbeiter muß auf unbestimmte Zeit feiern. Der angekündigte Schaden ist durch Versicherung gedeckt.

Der Mörder des Arbeiters Engel in Oerdingen bei Aachen wurde hier verhaftet. Es handelt sich um einen Arbeiter namens Denzogn.

Berantwortliche Redakteure: Für Politik, Zeitungen und den übrigen Teil: Josef Alte; für Lokale: Oskar Hünlich, Verlag von Paul Hugo, Notiziendruck von Paul Hugo & Co. in Kielstringen.

Hierzu zwei Beilagen und das Unterhaltungsblatt.

Nach allgemeinem Urteil

sind ★ MAGGI® Suppen die besten!

Für den Magen ist nur das Beste gut genug!

MAGGI® gute, sparsame Küche.



**W
E
I
S
S
E**

Die beste Kaufgelegenheit des ganzen Jahres!

Montag früh

beginnen wir mit dem Verkauf
enormer Mengen weisser Waren.

Durch das Sinken der Preise für Baumwollwaren ist die Gelegenheit, in weissen Waren billige Angebote zu bringen, seit Jahren nicht so günstig wie jetzt, so wird das Beste, was ein Weisswaren-Verkauf bieten kann, zum Vorteil des Käufers ausliegen.

Bettwäsche | Tischwäsche

Bettbezüge
1½ schläfrig 220
2.00, 2.70, 2 M.

Bettbezüge
vollst. 2-schläfrig 270
3.30, 2 M.

Kissenbezüge, gebogt und mit Durchsätzen . . . 58 n. 48 Pf.

Kissenbezüge, restauriert u. mit Durchs. 135, 110, 84 Pf.

Wagen-Kissen mit Stickereien 140, 110 80 Pf.

Tischtücher
vollst. gross 145, 110, 90 Pf.

Tischtücher
eleg. Quantität 125
1.70, 1.50, 1 M.

Servietten 50, 40, 30 Pf.

Kaffee- und Garten-decken, auch mit rot, gold, blau 158, 135, 110, 90 Pf.

Mittexx, weiss und elegant bedruckt 120
1.75, 1.50, 1 M.

Damen-Wäsche

Hemden, Hosen, Nachijacken
gediegene und elegante Sachen

0.95 1.10 1.15 u. 1.70 Mk.

Unterhosen 0.55 0.74 0.98 1.25 1.60 Mk.

Weisse Stickerei-Röcke 1.25 1.90 2.75 3.80 Mk.

Weisse Tändelschürzen 0.90 1.10 1.35 1.65 Mk.

Weisse Hausschürzen mit eleg. Stickereien

0.95 1.35 1.60 1.90 Mk.

Bettdecken
dopp. breit, sehr glanzreich 125, 90 Pf.

Bettsetzlin, dopp. breit, Streifen-Muster 1.10, 85 Pf.

Hemdentuch, schwere Qual. 130, 140 u. 160 cm br., 120, 110, 80 Pf.

Abgep. Küchenhand-tücher, p. 68 L. 190, 130, 90 Pf.

Abgep. Zimmerhand-tücher, extra lang per 6 Stück, 1.95 u. 1 M.

Handtuchstoffe per Meter 33, 29, 24, 18 Pf.

Gerauht Croise
schwere Qual. 45, 38 u. 29 Pf.

Gardinenstoffe crème und weiß 54, 48, 44, 35 Pf.

Gardinen-Nessel uni u. m. Streifen 27, 24, 20 Pf.

Weiss gestuft. Stoffe für Schürzen u. Kleider 65, 48 b. 29 Pf.

Posten getupfte Mulle 58, 48 u. 39 Pf.

Taschentücher per ¼ Dutzend 145, 120 u. 90 Pf.

Hemdentuche so billig wie nie

| | | | |
|-------------------------|--------------------------|---------------------------|--------------------------|
| Fosten I Mtr. 25 Pf. | Posten II Mtr. 30 Pf. | Posten III Mtr. 35 Pf. | Posten IV Mtr. 39 Pf. |
|-------------------------|--------------------------|---------------------------|--------------------------|

Kaufhaus Strauss & Co.

Montag

Dienstag

Mittwoch

**W
A
R
E
N
!!**

Donnerstag

Freitag

Sonnabend

Deutscher
Metallarbeiter-Verband
Rüstringen-Wilhelmshaven.
Dienstag den 16. April er.,
abends 8.30 Uhr:

Mitglieder-Versammlung
in Sodawasser Bißoli statt.

Tagessordnung:
Abrechnung vom 1. Quartal.
Vortrag.

Notizen! Das Thema des Vortrages ist ein äußerst wichtiges und erlaubt mir nur zahltreches Eschelten.

Die Ortsverwaltung.

Allgem. Ortsfrankenstein
Wilhelmshaven.

Dienstag den 23. April er.,
abends 8.30 Uhr:

General-Versammlung

im Hotel Reichshof, Rüder Str.

Zugseröffnung:
1. Geschäftsbüro.
2. Abnahme der Jahreszahlung für 1911.

3. Eröffnungswahl zum Vorstand (1 Arbeitsjahr).

4. Verschlechtern.

Die Herren Vertreter werden gebeten, plausibel und zahltrech zu erscheinen. Der Vorstand.

Will. Goede, Vorstand.

Zwischenl. Daunenoberbett zu verkaufen.

Vorstandstr. 194, 11. links.

Freie Turnerschaft Rüstr.


Nachruf!

Am Freitag den 12. April entstirbt nach langem Leben unter demselben Namen.

Gerhardine Ammen
im blühenden Alter von 25 J.

Der Verein wird ihr sein ein ehriges Andenken bewahren.

Münster, 13. April 1912

Der Vorstand.

Die Beerdigung findet am Montag nachm. 2 Uhr vom Willibaldshofspital aus statt.

Jur. Teilnahme an der Beerdigung verpflichtet sich zu Turnvereinen und Gesellschaften im Doeon 1½ Uhr.

Zur Tafel, zum Braten und Baden ist

Schiermanns Margarine

als vorzüglich bekannt und sollte in keinem Haushalte fehlen.

1. 2 Pfund 1.50 Mk., 1 Pf. 80 Pf., 11. 2 Pf. 1.30 Mk., 1 Pf. 60 Pf.

Fettwarenhaus Hansa

(Inh.: Theodor Schiermann)
Wilhelmshavener Straße 7, Wilhelmshavener Straße 60
und Görlitzer Straße 4.

Man acht bitte auf die Adressen und verlange Rabattmarken.

Disputierclub
Sanden u. Umgegend

(Bezirk C, Sonderhausen)

Sonntag den 14. April d. J.

abends 8 Uhr:

Verfammlung
mit Vortrag.

Um zahlreichen Erscheinen bitten

Der Vorstand.

Bahnlisten liefert Paul Hug & Co.

Eversten.

Sozialdem. Wahlverein,

Dienstag den 16. April,

abends 8.30 Uhr:

Mitglieder-Versammlung
bei Vereins, Hauptstr.

Die Genossen werden erachtet,

zahltrech zu erscheinen.

Der Vorstand.

An- u. Abmelde-Formulare

empfiehlt Paul Hug & Co.

Deutscher
Metallarbeiter-Verband

Rüstringen-Wilhelmshaven.

Die Versammlung der

Metzger-Montiere findet

heute Sonnabend nicht statt.

Der Vorstand.

Todes-Anzeige.

Freitag morgen entstirbt nach langem schweren Leiden meine liebe Tochter, meiner Tochter trauern Schwester, Tochter, Schwester, Schwester und Tochter.

Gerhardine Ammen

geb. Apfen

im blühenden Alter von 25 J.

Dieses bringt tiefschlägt

zu Anzeige.

Rüstringen, 13. April.

A. Ammen steht ungetagt.

Die Beerdigung findet

Montag nachm. 2 Uhr vom

Willibaldshofspital aus statt.

Todes-Anzeige.

Nahe liegester sterblicher Kraft entirbt am 10/4/12 Tod uns heute abend 10/4/12 das Leben unserer lieben, leuen Mutter, Schwieger- u. Großmutter, die Witwe

geb. Hause, im Alter v. 63 J.

Dies bringt mit der Bitte um Hilfe, Teilnahme der alten Verwandten und Bekannten tiefschlägt zu Anzeige.

Wesel, 12. April 1912

Die treue, Rinder u. Kindest.

Die Beerdigung findet am Dienstag, 16. d. M., nachm.

2.30 Uhr, vom Totauerhaus,

Roentje, 47, aus statt.

Danksagung.

Für die Beweise herzlicher Teilnahme bei der Beerdigung unseres lieben Sohnes, sowie für die Trauzeugen sagen wir, umreisen herzlichen Dank, insbesondere aber lassen wir unschen innigsten Dank für die treutreid. Worte des Herrn Pastor Timmerman aus Resende am Grabe unseres unvergänglichen Kindes.

Rüstringen, den 12. April 1912.

Franz Joseph Wehrle
nebst Frau Schurz, geb. Löhrs
und Kinder.

Damen-Paletots :: Kostüme

Kleider
nur schicke, moderne Sachen

Anzahlung von 8 Mk. an

Wochenrate 1 Mark

Herren-Anzüge

Ulster :: Paletots

in allen Ausführungen, Größen und

Preislagen

Anzahlung von 5 Mark an

Wochenrate 1 Mark

Damen-Röcke, Blüten, Jupons

Damen-Wäsche

Anzahlung von 5 Mk. an

Wochenrate 1 Mark

Jedermann erhält Kredit!

Geringe Anzahlung!!

Bequeme Wochen- oder Monatsraten.

Möbel auf Kredit!!

Einzelne Gegenstände Anzahlung von 5 Mk. an

Einzelne Zimmer Anzahlung von 10 Mk. an

Einf. Wohnungs-Einrichtung Anzahlung von 20 Mk. an

Bess. Wohnungs-Einrichtung Anzahlung von 50 Mk. an

Eleganter Einrichtungen i. allen Preislagen

Bequeme Wochen- oder Monatsraten.

Franz Brück

Marktstrasse 39.

Wochenrate 1 Mark!

Gemeinschaftliche Sitzung der Städte, Körper- haften Wilhelmshavens.

Die Tagesordnung umfasst nur zwei Punkte. Um 5½ Uhr eröffnet Bürgermeister Bortelt die Sitzung.

1. Änderung der Gemeindegrundsteueroordnung. Es liegt ein Nachtrag zur Gemeindegrundsteueroordnung vom 28. Mai 1903 vor, der den § 2 dieser Ordnung abändert. Der Nachtrag hat folgenden Wortlaut:

§ 1. Die Grundsteuer wird nach einem für jedes Steuerjahr durch Gemeindebehörde festzustellenden und in ortsüblicher Weise bekannt zu machenden Steuerplan von jedem 1000 dem gleichen Wertes der einzelnen Grundstücke erhoben.

Der Steuerplan wird für die unbewohnten Grundstücke doppelt so bemessen, wie für die bewohnten Grundstücke.

§ 2. Als unbewohnt im Sinne des § 1 gelten auch:

1. Grundstücke, auf denen nur minderwertige bauliche Anlagen, wie Schuppen, Stuben, Garagenhallen, Wagenhäuser, Lauben, Regelbauen, Abortanlagen und ähnliche kleine Anlagen errichtet sind;

2. Grundstücke, welche nur mit Baulichkeiten zu ver-
übergehenden Zwecken einstweilig bebaut sind;

3. Wohngrundstücke oder Grundstücksteile, auf denen vom Bauträger errichtet sind, falls der Bauträger nicht auf länger als 10 Jahre und klar geschlossen ist;

Grundstücke mit Gebäuden, die von dem Betreuer überlaufen sind, gelten als unbewohnt.

§ 3. Gartengrundstücke mit Wohngebäuden, deren Gärten im ganzen Umfang den hauswirtschaftlichen Zwecken oder der Unmöglichkeit der Besitzer dienen, gelten als bebaut.

Grundstücke, welche im Sinne dieses Nachtrages nur aus einer oder mehreren Teilflächen bebaut sind, gelten als bebaut, insoweit sie mit den Baulichkeiten zusammen wirtschaftlich benutzt werden und zugleich eine wirtschaftliche Einheit bilden.

§ 4. Dieser Nachtrag tritt mit dem 1. April 1912 in Kraft.

Bürgermeister Bortelt führt begründend aus, dass dieser Nachtrag neuerlich den Stand der jetzt geplanten Gemeindegrundsteueroordnungserformung bildet, wie die Veranlassung es bereits das Vorstellungssystem eingeführt und auch eine neue Werteschrägung vorgenommen werden. Die jetzt geplante Werteschrägung bestätigt noch aus dem Jahre 1900. Es handelt sich in dem Nachtrag um eine Erweiterung des Gemeindevermögens in ganz Steuerflächen und zwar in bebauten und unbewohnten Grundstücken für den unbewohnten Grundbesitz in einer Doppelte, so dass eine tatsächliche Belastung vorgesehen ist für den bebauten. Wohngebäude und dafür verbleibende Gründe. Bewohnte Grundstücke werden für die Stadt einen bedeutend höheren Nutzen als dadurch, dass die Grundstücke meistens bebaut sind und die Bevölkerung überwiegend wieder an den häuslichen Leisten vertragen oder durch Betriebe von Handel und Gewerbe möglich sind. Anders ist das mit den unbewohnten Grundstücken. Diese bieten der Stadtgemeinde nur einen sehr geringen Nutzen. Bleiben zum großen Teile aber nur bebaute Ländereien, um ihre Werteschrägung anzuwenden. Dem kann eine Stadt, die ihr eigenes Verhältnis wie Wilhelmshaven aufweist, auf die Dauer nicht zufrieden sein. Wie sind von einer Seite eingezogen, einmal von der Rente und ein anderer mal von der Stadt Münzungen. Die Rente beläuft große Flächen unbewohnter Gelände und auch sonst, ist unbewohntes Areal noch gering. Die Bevölkerung ist über mit einer ganz minimalen. Der Nachtrag geht insbesondere immer an Münzungen ab. Durch eine därfte Belastung des unbewohnten Grundbesitzes soll dieser einerseits zur Bebauung gezwungen und durch zum mindesten aus ihm großer Nutzen für die Allgemeinheit herangeholt werden. Der unbewohnte Grundbesitz steht nach der eben vorgenommenen erneuten Steuerabstufung eines Gesamtwertes von 60 Millionen Mark. Von dem ersten soll ein pro Milliarde von 23 Proz. und von den leichten ein solcher von 66 Proz. erdonieren werden. Durch die Neuordnung des gemeinsamen Wertes ist für viele Grundbesitzer eine Entlastung, für die großen Unternehmen zu begrenzen, lautet in der Hauptstrophe:

Einer Mutter Sohn.

Roman von Clara Viebig.

(Nachdruck verboten.)

(22. Fortsetzung.)

Sitternd stand sie auf ihren bloßen Füßen an seinem Bett und lachte. Und dann bückte sie sich über ihn, so dicht, dass sein Atem, unruhig und heftig, ihr Gesicht erreichte, und hauchte wiederum ihr an — mangelte sie nicht so ihre Kleidung, gab sie ihm nicht so Odem von ihrem Odem? — und flüsterte leise und doch so eindringlich, bittend und beklagend zugleich: „Die Mutter ist hier, die Mutter ist bei dir!“

Aber mit einem Ruck warf er sich auf die andere Seite, drehte ihr den Rücken zu und murmelte: „Lauter Unverständnis, seitens ward ein Wort deutlich, aber es war genau auch so; sie fühlte: er war nicht hier, nicht bei ihr — weit fort! Siegte seine Seele im Traum die Heimat, die er nicht kannte, die er nicht einmal ohnehin kannte und die so mächtig war, dass sie ihn, auch unbewusst, an sich zog?“

Von einer Unruhe obgeleidet geweckt, stand Käte an Wolfgang's Bett; eine Mutter und doch keine Mutter! Ach, sie war ja nur eine fremde Frau am Bett eines fremden Kindes!

Und sie schlich sich zurück auf ihr Lager und vergriess ihre hümmernde Stirn tief in die Kissen. Gestört fühlte sie ihr Herz pochen, und sie schalt sich selber darüber, dass sie sich so unütze Gedanken mache. Sie änderte ja nichts dadurch, wodurch nur müde und traurig.

Wenn Käte nach solchen Nächten aufstand, fühlte sie den belogenen Blick ihres Mannes, und ihre Hände, die das reiche Haar aufstellten, zittern. Gut, doch ihr eine Rassel entfiel, da konnte sie sich doch rasseln und ihr überwochtes Gesicht in den umschatteten Augen seinen forschenden Augen entziehen.

„Ich bin wieder gar nicht mit dem Besinden meiner Frau zufrieden,“ flachte Schlieben dem Arzt. „Sie ist wieder so hässlich nerwös!“

„So!“ Geheimrat Hofmanns freundliches Gesicht wurde energisch. „Ich will Ihnen was sagen, lieber Freund, da geben Sie mir gleich dagegen an!“

„Das nützt nichts!“ Schlieben schüttelte den Kopf. „Ich

in der folgenden Generalversammlung frage Dr. Bührmann, ob nicht festgestellt worden sei, wie groß die unbewohnte Grundfläche ist. Wo Thoden weiß darauf hin, doch nach der Berechnung 8000 Mark mehr als benötigt aufgebracht werden würden. Bürgermeister Bortelt antwortet, eine Aufkommenabdrückung der unbewohnten Grundfläche sei nicht vorgenommen worden. Was um 8000 Mark höhere Summe ankomme, so kommt hierfür in Betracht, dass aller Wohlfahrtsschafft nach die tatsächlichen Grundfläche einen niedrigeren Beitrag ergeben dürften. Wegen dieser Angelegenheit schweben eine Reihe Projekte, angeführt durch Dampf, gegen den Ausfall. Zugemach aber das Oberlandesgericht in Sachen der kommunalesteuerung von fiktionalen Grundstücken wieder einmal seinen früheren Standpunkt restituierend hat, muss mit der Möglichkeit gerechnet werden, dass sich eine geringere Einnahme aus dem fiktionalen Grundbesitz ergibt und schließlich noch Abzahlungen zu leisten sind. Hoffentlich langen doch 8000 Mark. — Wo Thoden in fahrt kommt, so ist der Grundbesitz noch lange der Sohne wider erneut befahrt sei gegenüber den allgemeinen Steuern kein Vorsprung mehr. Bürgermeister Bortelt ergegnet, das nicht zutreffe. Seinerzeit, als die Einkommenssteuer erobert wurde, ist eine Grundsteuererhebung nicht eingetreten. Wenn man heute eine Hochsteuerung der Einkommenssteuer erfolge, so sei das durchaus keine Bedrohung dem Sohne gegenüber, damit würde lediglich der frühere Zustand wieder hergestellt. Jeden entspreche eine Erhöhung der Einkommenssteuer den gesetzlichen Bestimmungen. Der Staat braucht die Einkommenssteuer möglichst für sich, den Kommunen sind dafür die Realsteuern überlassen, an diese sollte man noch dennoch auch halten. — Da Dr. Bührmann, Dr. Bührmann und Senator Witte demangeln denn die Bestimmungen, die die Materie der unbewohnten Grundstücke regeln. So würde z. B. ein Platz, der den Gemeindeverbund dient, wenn er nicht dem oder am Grundbesitz liegt, ebenfalls unter die doppelte Besteuerung fallen. Das sei eine empirische Sicht. Die Grundstücke zu treffen, die lediglich Spekulationsmärkte haben und unbewohnt bleiben, sei ja ganz einfacher. Aber durch die Wohnung, die ja im Notdienst vorgekehrt ist, werden die Gewerbetreibende ja geradeaus aus unbewohnten Grundstücken. Die Pauschalität erfüllt erneut eine Hemmung und die Wahrheit wird vereitelt, während Münzungen gerade gegen das Gegenteil tut. — Bürgermeister Bortelt und Senator Tafelau treten diesen Bestimmungen wiederholter entgegen. Würde tatsächlich einmal ein Gewerbetreibender von den Bestimmungen in unbeständiger Weise getroffen, was bei der Konstituität mit der Schulungsaufgabe arbeitet, aber nicht gut möglich sei, so müsse in Betracht gezogen werden, dass die meisten Werke solche Wahrheit auch beobachten, manchmal sogar mehrfach, sind, dann durch die Erteilung des Hausschlosses anderseits auch ein Vor teil erzielt. Fangt man sich an, zu prüfen und andernfalls erprobten Nachfragebestimmungen zu durchschauen, so sei damit der Steuererhebung für die und für gewiss. — In der Spezialabstufung entpuppt sich der Streit um die bestimmt den Nachtrag einflussreich zu machen.

1912. Die Steuerabstufung für das Jahr 1912 hatten sich folgendermaßen: Einkommenssteuer 185 Proz., Gewerbesteuer 1,02 Proz., Betriebssteuer 4,00 Proz., Gewerbeabsteuer 1,75 Proz. der 2. und 2,20 Proz. der 1., was einem Durchschnitt von 1,75 Proz. ergibt. Gemeindegrundsteuer für unbewohnte Grundstücke 0,6 Proz. Nach einigen Bemerkungen nebenbei bestätigt dem Nachtrag einflussreich zu machen.

Hierauf schloss der Sitzung.

Gewerkschaftliches.

Zur Lohnbewegung im Hamburger Hafen. Die Forderungen der Seefahrer, die dem Verein Hamburger Reeder und den einzelnen dem Verein nicht angehörigen Reedereien zugetragen sind, lauteten in der Hauptstrophe:

Leine doch meine Frau. Der Junge macht's, der verdammt Junge!

Und er nahm sich Wolfgang vor. „Hör mal, du musst die Mutter nicht immer so ausüben! Werkt ich noch einmal, das sie sich über dich krafft, weil du ungezogen bist, so sollt du mich kennen lernen!“

Quälte er denn die Mutter?! Wolfgang machte ein verdächtiges Gesicht. Und ungezogen war's doch auch nicht, wenn er gern zu Röncke wollte! Das qualt, wenn man ihnen füllen mit, während draußen der Wind pfeift und einem so lustig das Haar zerwühlt! Und das quälte ihn auch, dass er heute nicht zu Röncke sollte.

„So geb nur bin,“ logte Käte. Sie fuhr sogar noch vor Triz nach Berlin hinein und kaufte eine Puppe, eine hübsche Puppe mit blonden Locken, mit Augen, die sich schlossen und öffneten, und mit einem rota Kleid. „Die bringe Frieda zum Geburtstag mit,“ sagte sie am Nachmittag und händigte sie dem Knaben ein. „Halt! Vorsicht!“

Er hatte ungemein zugewüsst, es freute ihn doch zu sehr, dass er Frieda was bringen konnte. Und in einer seltenen Regung — er war kein Freund von Zärtlichkeiten — redete er der Mutter das Gesicht hin und empfing, in einer Aufwallung von Dankbarkeit, ihren Kuß. Er ließ sich sich mehr gefallen, als das er nach ihm verlangte, sie fühlte doch wohl, ob sie war doch froh darüber, und mit einem Lächeln, das ihr ganzes Gesicht erlebte, job sie ihm dann nach.

„Aber vor Dunkelwerden bist du wieder zu Hause,“ holt sie ihm noch zugerufen. Ob er sie gehört hatte?

Wie er lief, davonjogte, leichtfüßig wie ein Girsl! Noch nie hatte sie ein Kind so froh laufen sehen. Er war die strammen Beine, doch die Hosen hinten gegen die Schenkel schwangen; der Wind blies ihm den breitkreisigen Matrosenknoten in den Horden, da riss er ihn ganz ab und rannte barfuß weiter. So einsig hatte er's.

Was zog ihn nur so mächtig zu diesen Leuten?!

Von Kätes Gesicht verschwand das Lächeln, sie trat vom Fenster zurück.

Wolfgang war glücklich. Er saß bei Kätes in der Stube, in der zur späteren Jahreszeit auch gekocht wurde. Die Schafställe der Eltern waren durch einen Vorhang abgegrenzt; Frieda schlief auf dem Sofa und Arthur nebenan in

1. Für die große Küstenfahrt ist die Seuer mit derjenigen für die transatlantische Fahrt gleichzustellen;

2. auf allen Hamburg-Altonaer Schiffen und auf allen Fahrten beträgt der Überfahrtshonorar 50 Proz., der bis zu 30 Minuten mit einer halben und über 30 Minuten mit einer vollen Stunde berechnet wird;

3. in dem Betriebszweck ist der Mannschaft Einblick zu gewähren darüber, was für Proviant an Bord geliefert und wieviel für den einzelnen Mann berechnet wird. Zur besseren Kontrolle wird eine Menagettekommission eingesetzt, die aus einem Mitglied des Deckpersonals, einem Mitglied des Maschinistenpersonals und einem Offizier besteht;

4. Vertretung der Seefahrer in der Betriebsverdienstkommission;

5. Einführung einer Schlichtungskommission zur gütigen Regelung von vorkommenen Differenzen;

6. Festlegung der Kündigungsschriften.

Den bisherigen Verhandlungen zwischen dem Hafenbetriebsverein und dem Transportschiffarbeiterverband über die Forderungen der Schaukelnde wurde zunächst nur eine allgemeine Ausprache geführt; irgendwelches Ergebnis ist noch nicht zu verzeichnen. Die Beratungen werden heute fortgesetzt.

Ein neuer Einigungsvorschlag im weihäuslichen Kohlenberg. Trotzdem der Stand des Streiks im Zwickauer und Augsburger Revier unverändert ist, haben die Streikenden sich abermals entschlossen, einen Vermittlungsvorschlag anzubieten. Die sächsische Regierung hatte bereits vor Ausbruch des Streiks durch den Ministerialdirektor Dr. Böhle sich erboten, wenn die geteilte Einigungsschrift, das Regl. Bergamt, verlängert sollte, ihrerseits als Vermittlungsergan an der Beilegung des Streiks mitzuwirken. Da der Einigungsvorschlag des Bergamts in der Übersetzung an den Bergbeamten gehobert ist, hat am Donnerstag eine gemeinsame Revierkonferenz beschlossen, die von der Regierung angebotene Hilfe zur Vermittlung in Anspruch zu nehmen und einzufordern, ob der Minister des Innern bereit ist, eine Deputation des Streikenden zu empfangen. Als Mitglieder der Streikenden haben die Streikenden in dieser Konferenz gewählt:

Den Vorständen des Bergarbeiterverbandes, Reichstagsabgeordneten Sachse, die Bezirksleiter des Zwickauer und Augsburger Reviers Strutz und Krause, sowie je ein Mitglied der beiden Zentralstreikkomitees. Die Deputation hat die Aufgabe, die wirtschaftliche Lage der Streikenden und die Situation des Kampfes zur Kenntnis der Regierung zu bringen und anzufragen, ob seitens der Regierung Gelegenheit zu einem Vermittlungsvorschlag besteht.

Aus dem Lande.

Edendorfhorne, 13. April.

Fräulein? Vom Vorlese Hosen aus sind Donnerstag ein Herr und zwei Schüler mit einem Fischerboot ausgefahren in der Abicht, eine Tour nach Edendorfhorne zu machen. Sie sind aber weiter hier noch in irgend einem anderen Küstner angekommen, noch nach Varel zurückgekehrt. Gestern vormittag wurden offizielle Nachforschungen angezeigt. Es handelt sich um einen Aktionsrat der Hans-Automobilgesellschaft namens Parys, um den Sohn des Direktors des betreffenden Werks und einen andern Schüler; die Kinder stehen im Alter von etwa 13 Jahren.

denn Kümmern, das auch die Schiffe und Boote, die Vater Lämpe zur Haus- und Stromreinigung brauchte,

Noch war es nicht Winter, noch freundlicher Herbst, aber doch roh es schon in der Stube dünn warm und mollig. Mit dem zarten Duft der blauen Monatsrose und des Nelkenstocks, der Wintre und des Geraniums, die, dünkt an das fast ebenerdige Fenster gerückt, alle blühten, mischte sich der stärkeren Geruch des Kaffees, den Frau Lämpe in der großen Glühbirne brachte. Zu Hause befand Wolfgang nie Kaffee, dies bevor er welche; und er schlürfte ihn, wie er die andern ihm häufiger sah, nur entzand er ein noch höheres Begehr dabei. Und nie hatte ihm ein Stück Torte so gut geschmeckt wie diese einfache Schneide, die eher Semmel als Kuchen war; er laute mit offinem Mund, und als Frau Lämpe ihm, dem gebrütesten Kaffee, noch eine zweite Schneide zuschob, nahm er sie mit strahlendem Gesicht.

Frau Lämpe fühlte sich sehr geschmeichelt durch seinen Begehr. Aus der Puppe aber hatte sie sich nicht viel gemacht; die hatte sie Frieda gleich weggenommen und in den Schrank geschlossen: „Det de ihr nich gleich verknüpflicht!“ Unfehlbar biss sie doch kein Herrschädelkind, det us alle Tage mit Puppen spielt. „Schade um det Zeld!“ Aber nachher, als Vater Lämpe aus der Portierloge, wo er in seiner Ruhestunden sah und Siegel stellte, herunterkam, um auch eine Tasse Geburtstagskaffee zu trinken und eine Schneide zu essen, wurde die Puppe doch wieder vorgeholt und ihm gezeigt.

„Hein, was? Hat sie von Wolfgangang keine Mama. Sie mal, Lämpe!“ — die Frau hob der Puppe das rote Kleidchen auf und zeigte darunter das weiße, mit einer kleinen Spitze besetzte Volantrockchen — „so 'ne Frisur, janz janz schön zu seie!“ — „det was!“ — „sie leistete und legte die Puppe wieder in den Schrank zurück, in dem neben allerlei Krimskram die reinen Bettbezüge und ihr und Friedas Sonntagskleid lag — „wie die Seit verzieht! Nu is ja schönt neune!“

„Zehne,“ verbesserte Frieda. „Ich bin doch heute zehn geworden, Mutter!“

„Richtig — nee, schont zehne!“ Die Frau lachte und



Jever, 13. April.

Die Wählerversammlung am Sonntag abend, in der Reichstagsabg. Genosse H. Moltenbuhr sprechen wird, findet nicht im „Grünen Jäger“, sondern in der „Traube“, Inhaber Ballmann, statt.

Barel, 13. April.

Ein Schulbeispiel, wie in den Kreisen der sozialistischen Volkspartei über die Benutzung des Koalitionsrechtes gedacht wird, ist das Verhalten der Brüder Schwabe zu der Lohnförderung ihrer Leute. Sie haben es abgelehnt, mit der Organisation, der ihre Arbeiter angehören, zu verhandeln, erkannten diese als Vertreterin der wirtschaftlichen Interessen ihrer Arbeiter also nicht an. Was hat nun das Koalitionsrecht für diese Arbeiter für einen Wert? Eine größere Rücksicht auf das Koalitionsrecht, das auch der Reichstagkandidat Dr. Wiener erhalten, schlägt und anerkennen will, kann es aber nicht geben. Es bereitet sich nun der Besuch, den die Wiener sependen, als er das ungeheure Zeug über den Stoffkauf angibt. Die Herren Schwabe verbreiten die Behauptung, daß ihre Arbeiter 5 Mark Tagelohn bekommen, also keine Uchade zum Streiken hätten. Das ist eine unwohlige Behauptung. Das ist einer oder sind es auch zwei, die solchen Arbeit bekommen. Andere aber bekommen für die recht ungernahme Arbeit noch keine 1 Mark den Tag.

Oldenburg, 13. April.

Vom Allegen. Der Aufstieg der Flugmaschine soll bei ruhigem Wetter am Sonntag nachmittag 5 Uhr auf dem Kennplatz erfolgen.

Am Freitag der öffentlichen Bibliothek stehen aus und werden vom 15. d. M. ab verliehen:

Aktiv für die Geschichte des Sozialismus und der Arbeiterbewegung. Hrsg. v. Carl Grünberg. Bd. 2. Leipzig 12.—Pouyer-Storr, V.: Bauress Diables. Roman. Paris 12.—Beiträge zur Naturforschung. Hrsg. v. G. Conwentz. Bd. 3. Berlin 12.—Gogol, Nikolai: Sämtliche Werke. Hrsg. v. Otto Auel. Bd. 6: Arabesken. München 12.—Arb. Werner: Mittel für eine rationelle Berufssozial im Mittelalter. Brüssel 12.—Logos: Internationale Zeitschrift für Philosophie der Kultur. Hrsg. v. Georg Reisch. Bd. 2. Tübingen 12.—Mélié, Jean: Stendhal et ses commentateurs. Paris 11.—Werner, Eduard: Der Papyrusfund von Elephantine. Dokumente einer jüdischen Gemeinde aus der Periode und das älteste erhaltene Buch der Weltliteratur. Leipzig 12.—Schiemann, Th.: Deutschland und die große Politik anno 1911. Berlin 12.—Wahl, Adalbert: Geschichte des europäischen Staatenstums im Zeitalter der französischen Revolution und der Freiheitkriege (1789—1815). München 12.

Delmenhorst, 13. April.

Wegen Diebstahls von Geldbeträgen und Kleidungsstücken wurden mehrere Personen durch die Polizei ermittelt und in Haft genommen. Den Verdächtigen wird zur Zeit gelegt, in der Zwischenzeit diese Diebereien vorgenommen zu haben und zwar in einem Fall 80 Mark und in mehreren Fällen Kleidungsstücke im Werte von etwa 150 Mark.

Nordenham, 13. April.

Zum Schuhmacherstreit wird mitgeteilt: Eine grohe Unwahrheit ist es von dem Schuhmachermeister O., der gegenüber dem Publikum behauptet, die Gehilfen seien, nachdem die Meister den Tarif bewilligt hätten, mit neuen Forderungen gekommen.

Zentralverband der Schuhmacher.

Schwaben. Die bekannte Firma Winter versendet jetzt wieder Briefe an hiesige Firmen, in denen der Vertrieb eines verbotenen Geheimmittels angeboten wird. Es ist demgegenüber also Vorsicht am Platze.

schüttete den Kopf, über die Vergleichlichkeit verwundert und dann sagte sie ihrem Manne zu: „Wechte noch, Könige, wie je geboren wurde!“

„Un ob,“ sagte er und schenkte sich nochmals aus der unerschöpflichen Karaffe ein. „Det war 'ne schone Kar, wie je geboren wurde — no, id danfe! Die Karre hat die schone sujette! Un mir mit, ich kriete ordentliche Manchetten. Aber nu, Alte — s, zehn Jahre her, nu is et ja bald jar nich mehr wort!“

„Un wenn et hundert her wäre, det verjöhe ic nicht, o nee!“ Die Frau hob abwehrend die Hand. „Ic wollte mir jrode wie heute, so um viere rum, Karree lochen, ic hatte ja 'n Tieper drauf, da jing 't los. Jrade noch, doch ic bis iherne blieb sam — wechte, du warst damals noch in de Werkstelle bei Stiller, un wir wohnten in die Alte-Jacob-fünf-Treppen links — un ic sloppete bei den Krawattenküsse drüber an um sagte: Ach, mein Se, doch jo zu jut,“ sagte ic, „schieden Se man sic Abre Kleene bei die Wadlern, Spitteln-mordet gehn, die week schen — an weiß, war mich schlecht! Un ic fiel u'n nächsten Stuhl; se hatten alle Mühe, det ic mir noch riecher kriegen. Un nu jing det los, ic konnte nich an mir halten, bein' besten Willen nicht; ic floode, ic haben mir drei Hauser weit schreien gehört. Un det dauerte, det dauerte — et wurde Abend — da kamst zu Haue — et wurde Mitternacht — morgens fünf, sechz, sieben — da endlich um neune sagte de Wadlern: det Wind, det is an' n Ende —“

(Fortsetzung folgt.)

Kleines Jenisseton.**Krug und Seidel.**

Zwar haben schon die Germanen ein Gebäu aus Gerste oder Weizen getrunken, das noch Tacitus eine gewisse Schönheit mit schlechtem Wein hatte, aber der Seidel haben sie sich nicht bedient, sondern recht wichtiger Krüge. Sehr leistungsfähige Zecher sollen, wie begeisterte Nachkommen versichern, auch Auerodens-Hörner als Trichtergläser benutzt haben, weil deren Aufhängungskraft bedeutender gewesen sei. Allen Reipelt vor den Auerodens, aber die Hörner des euro-

Waddens, 13. April.

Tot aufgefunden. Die hier allgemein bekannte und gesuchte Witwe Amalie Lürken wurde am Tage nach Ostern tot in ihrem Bett aufgefunden. Witwe Lürken hatte hier keinen Anhang und bewohnte eine Wohnung für sich allein. Am zweiten Ostertage besuchte sie noch Bekannte im Orte und sang gegen 9 Uhr abends zu Hause. Als am Tage nachher die Nachbarsleute die Witwe Lürken bis nachmittags 4 Uhr nicht zu Gesicht bekamen und auch deren Wohnung verschlossen fanden, wurde die Tür von einem Schlosser geöffnet. Zeit fand man die Frau tot im Bett liegen. Ein Herzschlag muß derselben ihr Lebensziel gegeben haben.

Norderney, 13. April.

Sturmhäden. Der Sturm in der Nacht zum Dienstag rüttelte an Häusern und Veranden allerlei Unheil an. Der neue Sportplatz ist von der Ostseite her unter Wasser gelegt, da hier die böle Blüt leicht über den kleinen untergegangenen Deich hinweg ging. Am Nordstrand ist weiteres Dinen-gelände verschwunden; die Seewofer-Suleitungsschreie des Seeopspizes ragen wieder in die Luft. Neigniert schauen die Norderneiner diesen Verheerungen zu und reden kaum noch auf Altbüste.

Barel, 13. April.

Gehraut. Auch den Oberflächen ist, wie der ersten Frühlingstürmen, ein in Borkel beheimatetes Schiff zum Opfer gefallen. Wie aus Cuxhaven gemeldet wird, ist dort der Segler „Cornelia“ gestrandet. Das Schiff war mit einer Ladung Eisen nach Bremerhaven bestimmt. Es standete in der Brandung. Der Schiffer Weers und der Junge Holtmann retteten sich in die Taseloge. Nach drei Stunden wurde der Schiffer von einer Welle fortgerissen und ertrank. Der Junge wurde gerettet.

Emden, 13. April.

Fürstentum und Havag-Lloyd. Der Konflikt zwischen den Schiffahrtsinteressen des Fürstentums und den beiden großen deutschen Schifffahrtsgesellschaften äußerte sich tatsächlich in dem Austritt der Vertreter von Havag und Lloyd aus dem Aufsichtsrat der vom Fürstentum beherrschten Haventelinie. Er scheint sich weiter zu verschärfen. Der Fürstentum bewirkt sich bei der Regierung um die Konzession für die Auswandererförderung von Emden aus nach New York. Bischof war das Auswanderer-gelehrte“ geradezu ein Monopol der beiden Gesellschaften. Nicht allein, daß 18 900 deutsche Auswanderer über Hamburg und Bremen, den einzigen Auswandererhäfen nach Nordamerika reisen; den beiden Gesellschaften fällt auch durch besondere Abkommen mit der Regierung fast die gesamte Verschiffung von osteuropäischen Auswanderern (einschließlich der Beförderung innerhalb Deutschlands) zu. Ob die Verbindungen des Fürstentums bei der Regierung ausreichen, um die Konzession zu erlangen, ist allerdings weniger fraglich, als ob der Fürstentum kapitalistisch genug sein wird, gegen Havag und Lloyd zu konkurrieren. Havag soll als Gegenuannahme bereits vor einiger Zeit in Emden Grundstücks gelautet haben, um durch eine Filialstation der drohenden Konkurrenz zu begegnen!

Leer, 13. April.

Vom Unwetter. Der orkanartige Sturm, der in der Nacht zum Dienstag in Ostfriesland herrschte und an vielen Häusern in Leer und dessen Umgegend Schaden anrichtete, führte einen sehr hohen Wasserstand in den östfrisischen Flüssen herbei. Bei Stichhausen erfolgte ein Deichbruch, indem das Wasser der Jimme eine Schleipumpe heraustritt. Die etwa 4 Meter breite Brücke wurde von den Anwohnern durch eine Stundbrücke aus Bohlen gedichtet, die Abendstunten zerstörte jedoch auch diese wieder. Es steht zu befürchten, daß das Wasser in die Binnengräben und Kanäle eindringt.

Die Krüge, auch Bierpött genannt, haben sich in Gunst gehalten bis auf den heutigen Tag, besonders in Süddeutschland. Das deutsche Steinzeug aus den Rheinlanden, dem Sonnenbäderlanden im Westerwald, aus Hessen, Thüringen, Franken und Bayern hat schon im Mittelalter eine hervorragende Rolle gespielt. Für die trefflichen Leistungen der Töpferwerkstätten in Siegburg, Hören bei Aachen, Reutlingen, Grünhauen, Gör und Kreuz bei Boppard, jene prächtigen, mit Wappen, Ornament und Figuren reich geschmückten und meist mit füchtigem Gründel verfehenen Stangen, Vintzen-Kräige, werden heute von Sammlern wahre Unsummen gezahlt. Bei den Herren Stubius standen seit dem 17. Jahrhundert in besonderer Gunst und mit Edelmetallarbeiten reizvoll bemalten Apostel-, Kurfürsten-, Stern-, Wappens- und Jagdkräige, wie Kandidat Hieronymus Jobs, im Examen noch keiner Wissenschaft über die Apostel getragen, sofort zur Antwort gaben.

Apostel nennt man große Krüge.

Darin geht Wein und Bier zur Genüge.

Außer großen weißen Krügen wurde auch das Bier, meist Duffleiner, Königsblutter, Rövenier, Moll und schwedische, im Tabakskollegium der beiden ersten Breuhen König getrunken. Überhaupt waren Krüge für Bier, auch solche von Zinn, noch das ganze achtzehnte Jahrhundert in Gebrauch, denn Gläser waren teuer und meist nur für Wein bestimmt. Hin und wieder mag ein Bierglas vorgekommen sein, so schon zu Anfang des 16. Jahrhunderts, aber es handelt sich da um Ausnahmen. Wie sehr Komme und Krug eingebürgert waren, geht daraus hervor, daß sie in Köln a. Ab. noch vor einem Säulum in allen Bierhäusern gebräuchlich waren — nur vornehme Leute tranken ihr Bier aus Schoppenböckern, und zwar brachten sie diese von Hause ein. Ein Krug war in einem Korbchen mit. Seitdem hat sich

sicherlich, daß die Brücke noch vergrößert wird. Bei den Dichtungsarbeiten erlitten mehrere Personen Verletzungen.

Alte Mitteilungen aus dem Lande. Die Vermietung der Verkaufsstände in der städtischen Markthalle in Oldenburg für das Jahr 1. Mai 1912 bis 1. Mai 1913 findet Sonnabend, den 27. April 1912, umstags 11 Uhr, im Bege der Markthalle an der Stelle statt. Wegen Annahme von Platzvertragsarbeiten ist die Verleih auf der Markthalle von Oldenburg bis zum Deichbruch in der Straße von Kümmeloboden bis zur Landesgrenze bis auf weiteres erschwert. — Ein Wüstling Höhnummerte Seite wurde in Einstwarden festgenommen. Der Mann, ein bissiger Werftarbeiter und Vater einer ganzen Anzahl noch unmündiger Kinder, hat sich an seinen eigenen noch jugendlichen Tochter vergangen. — Ein schwerer Unfall bat sich in einer Familie in Emden am Kümmeloboden ereignet. Das 2½ Jahre alte Kind starb in die mit Seifenwasser gefüllte Waschbasche. Es konnte zwar noch lebend herausgezogen werden, hand aber bald darauf. — Gestern nachmittag fiel der Asche Adenmann, bei dem Landwirt Hugo Menningen in Hause im Kreis Dache, da er schwere Verletzungen davontrug.

Aus aller Welt.

Die Kunstsäule aus dem Meergrund, die vor einigen Jahren in der Nähe der tunesischen Küste zutage gefördert wurden, nämlich eine wunderschöne Statue des Gottes, möglicherweise von Poseidon, steht, werden jetzt nach der Unterführung von Tahnion als ein Teil der Statue bezeichnet, die Sulla nach der Eroberung von Alba im Jahre 86 v. Chr. nach Rom schickte. Die Galeere, der die wunderschönen Bronzen angetragen waren, muß am afrikanischen Gewässer Schiffbruch erlitten haben.

Unfall beim Spielen mit Pulver. Aus Bremberg wird berichtet: In Bieriusdorf bei Breitenfeld im Kreis Zwickau verunglückte sich Knaben damit, Pulver in Steine und andere Gegenstände zu hauen und diese durch Pulver zu sprengen. Als sie das Pulver mit einem Streichholz entzündeten, hatte die darauf folgende Explosion ihr Ende, doch zwei Knaben je eine Hand völlig weggerissen wurde. Außerdem trugen sie Verletzungen im Gesicht davon.

In Dampfer steuerlos im Ozean. Der Dampfer „Augsburg“ der Deutschen-Australischen Dampfschiffahrtsgesellschaft in Hamburg soll, nach einer Meldung des Amtsgerichts Bureaus, in 26 Grad nördlicher Breite und 76 Grad nördlicher Länge steuerlos auf dem Meer treiben. Der deutsche Kreuzer „Bremen“ ist von San Thomas in See gegangen, um die „Augsburg“ zu suchen. Die Deutsche Australische Dampfschiffahrtsgesellschaft glaubt, daß die Meldung des Amtsgerichts Bureaus auf einem Irrtum beruht. — Der Dampfer „Augsburg“ lief 1896 vom Stapel und steht unter dem Kommando des Kapitäns J. Bouleau. Seine Beladung besteht aus vier Offizieren, drei Ingenieuren, 14 Matrosen und 17 Wachmännern. Der Punkt, wo die „Augsburg“ nach der Reutermeldung hilflos treiben soll, liegt etwa 900 Kilometer östlich der Bermudainseln und der Weg, den der Kreuzer „Bremen“ von San Thomas dorthin zurückzulegen hätte, hat etwa die doppelte Länge. Der Kreuzer wurde also etwa zwei Tage gebraucht, um die „Augsburg“ zu erreichen.

Ein Schiffszylinder auf der Elbe. Wie aus Hamburg despatchiert wird, ist der spanische Dampfer „Vogelhart“, nach Cardiff ausgebogen, auf der Elbe bei Blankenese mit dem ebenfalls nach Cardiff bestimmten dänischen Dampfer „Stegelborg“ kollidiert. Der „Stegelborg“ wurde unterhalb der Wasserlinie aufgeschnitten und auf Strand gelegt. Die „Vogelhart“ wurde hinterher beschädigt und mußte in den Hafen zurückkehren.

Hochwasser.

Sonntag, 14. April: vormittags 11.30, nachmittags 11.42 Montag, 15. April: vormittags —, nachmittags 0.21

allerdings das Bierglas Bahn gebrochen, zunächst in der Form der Stange, des alten cylindrischen Billfoms, der mit einer senkrechten Maßstafel an der Wandlung den Namen „Vogelhart“ führt. Danach tauchte das Bierdeil von Glas auf, in seiner Form sich dem alten Krug nähernd.

Der ganze Wandlungssproß hängt mit den Fortsätzen der Glassfabrikation zusammen — sowohl die Fabrikation insondere war, die Gläser in Formen zu ziehen und zu prellen, wurde auch das Bierdeil nach Cardiff bestimmt dänischen Dampfer „Stegelborg“ solidifiziert. Der „Stegelborg“ wurde unterhalb der Wasserlinie aufgeschnitten und auf Strand gelegt, die „Vogelhart“ wurde hinterher beschädigt und mußte in den Hafen zurückkehren.

Der ganze Wandlungssproß hängt mit den Fortsätzen der Glassfabrikation zusammen — sowohl die Fabrikation insondere war, die Gläser in Formen zu ziehen und zu prellen, wurde auch das Bierdeil nach Cardiff bestimmt dänischen Dampfer „Stegelborg“ solidifiziert. Der „Stegelborg“ wurde unterhalb der Wasserlinie aufgeschnitten und in das Minutiv „seidlein“ um. Es wurde mit dem Glas wie üblich der Begriff des Trinkgefäßes modernes Erzeugnis, nur sehr oft ist der Name „Seidel“ — er stammt aus dem lateinischen „stula“, womit die Alten und Irlandeinsprache des Mittelalters ein kleines Glas für Wein bezeichnete. Hieraus entwickelte sich im Mitteldeutschland zwischen 1150 bis 1350 das Wort „seidel“, „seidlin“ oder „seidln“. Ferner wandelte sich das Wort in das sehr gebräuchliche „seidel“ und in das Diminutiv „seidlein“ um. Es wurde mit dem Glas wie üblich der Begriff des Trinkgefäßes verbunden und fürgew von Trinent eines Seidels oder Seidels Milch, Wein, Bier, gekochter Hirse oder Wasser getrocknet. So ist es schon geloben in den Büchern des 15. Jahrhunderts, später auch bei Hans Sachs, Fischart, Jacob Auer und anderen Dichtern und Schriftstellern. Grimm bietet eine Angabe recht bezeichnende Beispiele. Seinen Angaben sei hinzugefügt, daß in Norddeutschland das Wort weniger häufig vorkommt. Noch im Jahre 1738 hält es Christopher Andreas Schüller in Goslar (Werther eines trefflichen Buches über Hüttentunde), bei seinen Ausführungen über die in Ungarn übliche Methode der Gold-Scheidung, zu der eine bestimmte Angabe „Seidel“ Scheidevösser und gewöhnliches Brunnenvösser gebracht wurde, für notwendig, eine Erklärung für „Seidel“ zu geben. Am Ende heißt es: „ein Seidel, was es sei“, und im Text wird geantwortet: „ein Seidel Scheidevösser ist gleich 1½ Pfund“. Also als Bezeichnung für ein Bierglas — braute zu 0,5 oder 0,4 Liter — ist das Wort „Seidel“ erst gebräuchlich und volkstümlich geworden im 19. Jahrhundert.

Norddeutsches Volksblatt

Sonntag
den 14. April 1912.

Soziales.

Krautkassenverbände und Leipziger Arbeiterverband.

Von den großen Krautkassenverbänden werden wir um Eröffnung der folgenden Sitzung gebeten:

Der Leipziger Arbeiterverband vertritt in der Ostentstettheit die Forderung, daß die Krautkassen den Kampf gegen die Arbeiter in Hülle vorbereiten. Diese Behauptung ist rechtswidrig und irreführend. Die Krautkassen würden nichts schmäler, als mit den Arbeitern in Frieden zu leben, um ungeliebt die ihnen von Gelehrten zugemessenen verdienstvollen Aufgaben zu erfüllen. Die Verhandlungen der verschiedenen Kassenverbände werden über 13 Millionen Reichsmark umfassen, und Arbeitgeber, Angestellte und Arbeiter aller Parteien in sich vereinigten, erfüllten einmütig, daß die Krautkassen nach wie vor direkt sind, den für die Kosten tötigen Stellung eine durch langjährige Verträge zusichernde würdige Stellung und Bezahlung ihrer Leistungen zu gewährleisten.

Die unterzeichneten Verbände stellen aber fest, daß der Leipziger Verband seitens der unmittelbar nach Verabschluß der Reichsverfassungserarbeitung den Entschluß angeknüpft hat, keine bekannten Forderungen des Krautkassenverbands mit den Mitteln der Gewaltthätigkeit durchzuführen. Die grundlegenden Verhältnisse hierüber wurden bereits auf den Stuttgarter Kongreß am 22. bis 24. Juni 1911 geprägt. Weiter haben am 22. Februar d. J. der Leipziger Verband und der Bergarbeiterverband gemeinsam beschlossen, daß zur erfolglosen Durchführung der Forderungen alle öffentlichen Organisationen nach den Weisungen des Leipziger Verbands gleichzeitig gehilfen, gleichmäßig und einheitlich gegen die Krautkassen vorgehen sollen. Das kann nur die Abrechnung des Generalstreiks bei den Krautkassen bedeuten!

Zugriffe dieser Vereinigungsfamilie, allen bedrohenden Wänden herweg entgangenen, und die Krautkassen in Wahrung ihrer ihnen unterstehenden öffentlichen Interessen nicht in der Lage, die möglichen Forderungen des Leipziger Verbands vereinigten Arbeiter zu erfüllen. Richtigkeit weisen zu entscheiden zurück, daß nachdem es der Gelehrte mit guten Gründen angezeigt hat, die freie Arztgilde den Koffer vorzubereiten, der Leipziger Verband legt den Krautkassen seine einseitigen Forderungen durch die rücksichtlose Ausübung seiner Rechtsmittel aufzunageln.

Gauverband deutscher Krautkassen, Dresden.
Gauverband deutscher Betriebskrautkassen, Ofen.
Allgemeiner deutscher Apothekerverband, Berlin.
Verband deutscher Innungskrautkassen, Hannover.
Zentrale für das deutsche Krautkassenwesen, Berlin.

Lokales.

Münster, 13. April.

Woh und Wecht.

Über die Bedeutung der mit dem 1. April in Kraft getretenen neuen Woh- und Gewichtsordnung dürften nachstehende Ausführungen auch vielen unserer Leser willkommen sein.

Die Entwicklung von Handel und Verkehr und die Handlungen auf sozialem Gebiet haben Änderungen des aus dem Jahre 1888 stammenden Woh- und Gewichtswesens notwendig gemacht, die in dem Gesetz vom Jahre 1908 verwirklicht sind. Da diese Änderungen teilweise von erheblicher Bedeutung für unser Wirtschaftsleben sind, lohnt es wohl, sich über die Einzelheiten klar zu machen. Das am 1. April in Kraft getretene Gesetz steht einmal den Bereich der Gewichtsordnung dar. So unterliegen Vierfäßiger von jeher der Gewichts- und ebenso allen Hördernissen und Fördergesetzen im Bergwerksbetrieb, die zur Ermittlung des Arbeitslohnes dienen. Auch auf die Konsumwaren, Geschäftsmöglichkeiten und andere Bereiche, deren Geschäftsbetrieb sich auf die Mitglieder beschränkt, ist die Gewichtsordnung angedeutet. Auch der Großhandel muß sich in Zukunft gegenüber Masse und Gewichte bedienen, auch wenn er nicht in offenen Verkaufsstellen stattfindet. Entgegengesetzen ist man dem Publikum durch Zulassung des Viertelpounds und des Halbpounds. Der Bundesrat hat die Vollmacht erhalten, weitere Gegenstände, die nach der Fassung des Gesetzes eindringlich sein könnten, davon auszunehmen. Auch kann der Bundesrat für bestimmte Arten von Betrieben, insbesondere im Berufe mit dem Ausland, die Anwendung von Weggerichten zulassen, die nicht auf dem metrischen System beruhen. Von diesen Dehnungen hat der Bundesrat bereits Gebrauch gemacht. So sind die Waffenschmiede und die Waffe der Feldmeister von der Gewichtsordnung freigestellt. Bei der Herstellung von Tertilwaffen und für den Verkehr mit dem Auslande, auch für einige andere Waren, ist die Benutzung fremder Wafe und Gewichte zugelassen. Mit diesen Erleichterungen ist die Wünsche der betreffenden Handels- und Gewerbevereine erfüllt.

Die zweite große Neuerung bezieht sich darauf, daß mit wenigen Ausnahmen von jetzt ab alle eindringlichen Gegenstände der Nachdruckung gängig unterliegen, d. h. sie müssen in bestimmten Fristen — von zwei Jahren, für einige Ausnahmen von drei Jahren — zur Rechenschaft vorgelegt

werden. Bissher war die Sorge für die Richtigkeit einer Wegeurteil jedem selbst überlassen; wer unrechte Wegeurteile benutzte, vertiefte einer Strafe. Dies hatte große Unzulänglichkeiten und Schädigungen im Geschäftsbetrieb zur Folge, da die Gewerbetreibenden vielfach nicht entscheiden konnten, ob ihr Wegeurteil noch richtig war oder nicht. Durch die Neuordnung der obligatorischen Rechenschaft wird das Publikum vor Weiterungen geschützt, wenn die Gegenstände ordnungsmäßig dem Gütekundt vorgelegt sind. Dabei ist die Organisation so getroffen, daß das Publikum die Rechenschaft möglichst bequem gemacht wird. Die Kaufmeister werden zum Zwecke der Rechenschaft Berechnungen ihrer Bezieher vornehmen, für welche Tag und Ort amtlich bekannt gemacht werden. Gegenstände, die noch kein Jahreszeichen tragen, weil sie vor dem 1. April gestellt sind, müssen im Jahre 1914 bzw. 1915 zur Rechenschaft vorgelegt werden.

Zur Personenstandsangabe. Der Magistrat macht bekannt, daß die noch nicht abgeholten Personenstandsbücher umgebend auf den Postämtern an der Wilhelmshavener, Bismarck- oder Gedächtnisstraße abzuliefern sind. Auch sind diejenigen Personen zur Meldung verpflichtet, die eine Personenstandsangabe oder ein Steuerausfüllungsformular nicht erhalten haben.



Zur bevorstehenden Einweihung des Campanile.

Der Campanile von San Marco in Venedig, der vor einigen Jahren zusammengefallen ist, steht in der alten Form wiederhergestellt worden. Unter großer Freudeleiter wird im April die Einweihung stattfinden.

Die Sprechstunde des Großen Richters in Münster findet bis auf weiteres auf Mittwoch und Sonnabend jeder Woche von vormittags 8 Uhr bis mittags 1 Uhr statt.

Südliche höhere Bürgerschule I. Das neue Schuljahr beginnt Montag, den 15. April, um 8 Uhr. Diejenigen Schüler, welche noch eine Prüfung abzulegen haben, verzögern sich am gleichen Tage um 10 Uhr im zweiten Stockwerk des Schulgebäudes, Oldenborghstraße 12.

Postalisch. Postsekretär Junk ist von Wilhelmshaven nach Münster verlegt.

Die Handelschule „Hansa“, die im Juli 1910 gegründet wurde, hat in der vergangenen Woche ihren ersten Besuchstag bereits die 420. Schülereinführung zu verzeichnen. Die Kurse können am Tage oder am Abend bestellt werden, und ermäßigen Herren und Damen jeden Standes und Alters, sich mit geringen Kosten in ihrer freien Zeit zu tüchtigen Buchhaltern, Buchhalterinnen, Kontoristinnen, Bureaubeamten, Verwaltern usw. heranzubilden. Wiederum wird eine erhebliche Preisminderung gewährt, gänzlich unbemittelte können die Kurse völlig gratis besuchen. Anmeldungen zu den am Dienstag den 16. April beginnenden Tag- und Abendkursen werden im Bureau der Handelschule „Hansa“, Friedrichshof-Pavillon, von heute bis Montag eingegangenommen, sowie jede Auskunft bereitwillig erzielt.

Ein raffinierter Schwindler, mit Namen Hellmuth Motifeld aus Bremen, wie er angab, Reisender der Firma

Hermann Wedemann jr. in Bremen, versuchte vor etwa drei Wochen für obige Firma Gelder einzufordern, trotzdem er seit Juni 1911 wegen Beträgerien und Unterschlagungen von der genannten Firma entlassen war. Der Sohn hatte mehrmals Glück, Geld zu erhalten, auch ließ es sich Wechsel geben, die er in wichtigen Restaurants für 20–30 Mark zu veräußern hoffte mit der Bemerkung, von der Firma keine Spesen noch erhalten zu haben. Die Firma Hermann Wedemann jr. wurde von diesem Tum und Treiben in Kenntnis gesetzt und ließ die Wechsel noch rechtzeitig vom Gericht außer Kraft setzen. Sollte der angeklagte Reisende nochmals nach hier zurückkommen, sei jeder gewarnt. Die Geschädigten erstickten Angezeige.

Wieder ein Einbruch beim Wohlfahrtsverein. In der vergangenen Nacht wurde in die Verkaufsstelle des Wohlfahrtsvereins in der Ullmannstraße im Stadtteil Heppen eingebrochen. Der Dieb ist durch ein Fenster im derselben Diebstahl, der schon zweimal in dieser Woche in der Verkaufsstelle an der Wilhelmshavener Straße die Diebstähle beging.

Ein einkäufliches Geschäft! Gegenwärtig werden in Wilhelmshaven und Münster nicht weniger als fünf Fahrraddiebstähle verfolgt, die sämtlich im Laufe des Monats März verübt wurden. Zwei davon entfielen auf Wilhelmshaven und drei auf Münster.

Nachstehende Apotheken haben am Sonntag nachmittag und in der Nacht zum Montag offen: Rats-Apotheke in Wilhelmshaven und Königs-Apotheke in Bant. (Sonntag vormittag sind alle Apotheken geschlossen.)

Wilhelmshaven, 13. April.

Von der Marine. „Bremen“ ist am 10. April in Bremens eingetroffen.

Walhalla-Sommertheater. Aus dem Theaterbüro wird uns geschrieben: Am Sonntag den 14. April gelangt zum 1. Mal „Mein Leopold“, Polon mit Gelang von U. Krone zur Aufführung; am Mittwoch den 17. April auf welschen Wunsch „Der Kilometersteifer“, eines der besten Rattenstücke von Berlin und Hamburg; am Sonntag den 21. April geht eine neu erstandene Operette von Ed. Jacobs „Der Mann im Blinde“ über die Bretter. An allen übrigen Tagen werden Schauspieler, Puppen, Operetten gegeben, jedoch für Abwechslung reichlich Sorge getragen ist.

Gerichtliches.

Bischof und Priester vor Gericht. In Straßburg wird man nächstens das Schauspiel erleben, daß ein Bischof einen Priester als Angeklagten vor das Gericht zitiert. Seit einer Reihe von Jahren suchen sich der Bischof Bensler aus Mels und der Prätor Thimon aus einer Gemeinde Vorhingen als feindliche Brüder gegenüber. Von einem Gericht ist der Bischof schon wegen Beleidigung des Priesters verurteilt worden. Im vergangenen Jahre richtete der Abb Thimon eine Eingabe an den Landesstaatsrat, die sich mit seinem Konflikt mit dem Bischof befaßte. Aus dieser Eingabe veröffentlichte unter Straßburger Kartoffel, die „Freie Presse“, einige Auszüge, was ihr einen Strafantrag seitens des Bischofs einbrachte. Gegen den Verfasser der Eingabe, seinen Gegner Abb Thimon, strengte Bischof Bensler eine Klage an. In den letzten Tagen erschien in einem Straßburger Blatt ein Artikel, der in Verbindung mit der Bischof- und Priester-Klage von „Vom Ende des Bischofs“ sprach. Nun endlich hat der Bischof gegen den unbeschreitbaren Priester Strafantrag bei der Staatsanwaltschaft wegen Beleidigung gestellt. Da der Prozeß Bischof Bensler gegen „Freie Presse“ noch nicht ausgetragen ist, hat die Meier Staatsanwaltschaft die Klage Bensler contra Thimon der Straßburger Staatsanwaltschaft übertragen, da beide Akteure zusammenhängende Natur sein sollen. Der Öffentlichkeit wird sich schließlich dadurch das seltene Schauspiel bieten, einen roten Redakteur und einen schweren Priester zusammen auf der Anklagebank führen zu sehen. Zudem bietet die Klage des Bischofs gegen einen Priester eine sehr nette Illustration zum „Motto proprio“.

Schiffahrt-Nachrichten.

vom 12. April.

Telegramme des Norddeutschen Lloyd.

Postd. Nachr. nach Brasilien, heute Dover passiert.
Postd. Coblenz, nach Japan, gestern ab Brisbane.
Postd. Fregate, nach Cuba, heute ab Antwerpen.
Postd. Frieder. & Co., nach Australien, heute auf Melbourne.
Postd. Greifswald, nach Australien, heute auf Melbourne.
Postd. König Albert, nach Amerika, gestern auf Melbourne.
Postd. D. G. Lüding, nach Amsterdam, heute auf Antwerpen.
Postd. D. G. Lüding, nach Italien, gestern auf Genf an.
Postd. Schlesien, nach Australien, gestern Colombo an.
Postd. Wittenberg, nach Cuba, gestern ab Galveston.

Arbeiter, agitieren für Ihre Zeitung!

Persil

das selbsttägliche Waschmittel

ist nicht nur beim Waschen, sondern auch beim Bleichen wert. Bleichen werden, Wäsche weißer zu halten, sondern es destilliert.

die Bunt-, Wollwäsche, sowie Kranken- u. Kinderwäsche

die nicht gekocht werden darf.

die schwere Wäsche in schwerem Wasser (200-300 g) gewaschen, um sie ebenso rein und hältbar zu machen wie gekochte weiße Linnen- und Baumwollwäsche.

Erlaubt nur in Original-Paketen, niemals lose.

HENKEL & CO., DÜSSELDORF. Kleinsten Fabrikanten auch der altenfeste

Henkel's Bleich-Soda.



Landesbibliothek Oldenburg

Kleines Feuilleton.

Naturkundeparade in den deutschen Schubzonen.

Schon vor längerer Zeit sind in den Schubzonen ein großes Naturmuseum und Naturgeschichtliches Museum geöffnet worden, das dem Besuchern der Naturkundeparade besonders interessant ist. Es ist die Sammlung der Anna und Alena in gewisser Beziehung eine der größten und wertvollsten. Sie besteht aus einer sehr schönen Sammlung verschiedenster Pflanzen, ähnlich durch Einschaltung von Blättern und Blütenreihen. Es nehmen sie in dieser Jahr Ausstellung der Vogel verloren ist, der Alula lemprieri, eine sehr geschickte Waldbewohnerin, die mit einer Sammlung von über 400000 Vogeln ein. Die in diesem Museum geschaffenen Waldbewohnerin bedienten vorwiegend einen Alula-

Vogel über die Erbünde.

Im Spiegelgarten erwähnt Peter Vogelsgart seine lieben Kinder-Schwestern: Wenn der Vater, mein hochjähriger Großvater, nicht auf Wachsen, Haarschäben und Schätzchen verzehrt, hat er manchmal keine beschauliche Stunde. Da beschreibt mir ihm einmal sein kleiner Schatz die Erbünde, von der er in der Schule lernen möchte. Das Kind ist sehr aufmerksam über die Geschichte, mit der die Mama und Papa einen so großen Schatz geben haben. Der Vater ist nachdrücklich und antwortet endlich recht geschickt: "Die Kinder von Mama und Papa werden sich wohl gefragt haben über die Erbünde. Wer sind sie schon gewohnt?"

Kummer und Sattie.

Der Patriarch. In einer Patriarchalität der Jahre im Gelehrtenkreis unterrichtet folgenden Unterricht: "Wer Sie seien, wer meine Freunde, gilt es hier zu unterscheiden: den Heldenkreis, den tapferen Freunden und den Freunden-Vorfreuden. Werin unterscheidet sich von Freunden? - Gehen Sie! - Ja, der Sage!" -

Ein Schermaus. Bei der jüngsten Wahl wollte ein kleiner Deutscher den Stimmrecht erlangen. Der Wahlvorstand lehnte ihn ab, da er nur 1000 Stimmen für die Wahl benötigte. "Aber ich will's hab mit Ihnen weiterreden!"

Gelehrtenkreis. „Sie wollen wissen, was kommt?“ Sagte Herr Gelehrtenkreis, wie spöttisch war Herr es — der hat's gar's im Kopf, wie kommt er sich selbst gegen?“ (Aus Druckgut.)

Gelehrtenkreis. „Wissen soll ein Gott im Volksschulwesen die Wahrheit liegen lassen?“ „Nirg, ob das nicht?

Gelehrtenkreis. „Wer das keine erste Welle ist, kann mir nicht mit der ersten Stunde im Unterricht hin.“ (Aus Druckgut.)

Gelehrtenkreis. „Werst sonst kein Vogel?“ (Aus Druckgut.)

Gelehrtenkreis. „Werst sonst

Bergüngungs-Anzeiger.

Odeon.

Heute sowie jeden Sonntag:
Großer öffentl. Ball.
Es lädt freundl. ein.
A. Hiltner.

Zum Banter Schlüssel.

Heute Sonntag:

Großer Ball.

Ungeheuer Familien-Musenthalt.
Es lädt freundl. ein.
Arnold Garvens.

Schützenhof.

Heute Sonntag:

Gr. Tanz-Musik

Abwechselnd Blas- u. Streichmusik.
Hierzu lädt freundl. ein.
G. Hörschen.

Colosseum, Rüstr.

Heute Sonntag:

Dezentrale Tanz-Musik

Anfang 4 Uhr nachm.

Hierzu lädt ein H. Sussbauer.

Kaiserkrone.

Heute Sonntag:

Große Tanzmusik

Abwechselnd
Blas- und Streich-Musik.

Banter Bürgergarten

Jeden Sonntag nachmittag

Solistenkonzert

und Tanzkränzchen

Anfang 4 Uhr

Es lädt freundl. ein.

H. Voitzen.

Elysium Neuende.

Große Tanzmusik

meist freundl. einlädt J. Zollers.

Sedaner Hof.

Heute, sowie jeden Sonntag:

Dezentrale Tanzmusik.

Hierzu lädt freundl. ein.

C. Mammen.

Zur Stadt Heppens.

Heute Sonntag:

Dezentrale Tanzmusik.

Es lädt freundl. ein.

H. Dekens.

Concordia, Neue Straße 2.

Heute Sonntag:

Großer öffentl. Ball.

Es lädt freundl. ein.

Otto Müller.

Neuengroden.

Heute Sonntag:

Dezentrale Tanzmusik.

Es lädt freundl. ein.

J. Stahmer.

Tonndeicher Hof

Heute Sonntag:

Dezentrale Tanz-Musik

Hierzu lädt ein H. Wollmann.

Elisenlust

Osterstraße.

Heute, sowie jeden Sonntag:

Konzert

Ungeheuer Familien-Musenthalt

In zahlreichen Saalnässen lädt

freundl. ein.

Paul Klepper.

Bartsch & von der Breite.

Opera

-Theater : Marktstraße 23

Sonnabend : Sonntag : Montag
Neuer Spielplan !!

In dieser Spielserie haben wir den
großen Weitschläger

Maskierte Liebe

Ein Lebensbild in 3 Akten

Infolge des großen Andrangs bei
der Vorführung des Bildes:

Im Sektrausch
geben wir dieses noch:
drei Tage als Extra-Einlage

Bahnhofshalle Bever.

Jeden Sonntag:

Der Große Ball. ::

Anfang nachmittags 4 Uhr.

Hierzu lädt freundl. ein.
Tjark Ulrichs, früher Pierfabrik (1891-1907).

Raum für Jahrgälder unter sicherer Aufsicht.

Sadelwassers Tivoli.

Heute, sowie jeden Sonntag:

Öffentlicher Ball.

Anf. 4 Uhr. Gut besetztes Orchester! Anf. 4 Uhr.

Um regen Beifall lädt freundl. ein.

H. Sadewasser.

Restaurant Mühlengarten

Bismarckstr. 52. Wilhelmshaven Bismarckstr. 52

Jeden Sonntag: Konzert.

G. Ahrens.

Sämtliche Drucksachen liefert Paul Hug & Co.

Fortwährend treffen neue große Sendungen

— in —

Kinderwagen und Sportwagen

ein. Diese sind überauslich in meinen Verkaufsräumen ausgestellt.

Neueste Modelle! Große Auswahl!

Wichtigste Preise!

J. EGBERTS

Großes Geschäftshaus.

Enorm billig.

Reinwollener, 175 cm breiter

Marine-

Molton 390

für Knaben-Anzüge

und Hosen à Meter

etc.

Reinwollener, 145 cm breiter

Marine-

Cheviot 350

für Knaben-Anzüge

und Hosen . . .

Für Trauerfälle

Trauerkleider, Trauerkostüme

Trauerblusen, Traueraletots

Trauerhüte und Schleier ..

Aenderungen innerhalb weniger Stunden.

Bartsch & von der Breite.

Drei große

Wähler-Versammlungen

Apeln. Dienstag den 16. April, abends 8½ Uhr,
bei Wirt M. Dicks.

Augustusfehn. Mittwoch den 17. April, abends

8½ Uhr, bei Wirt Haefkamp.

Nordloch. Donnerstag den 18. April, abends

8½ Uhr bei Wirt Garvens.

Reichstagkandidat Paul Hug

spricht über die bevorstehende Reichstagswahl.

drei Aussprache.

Arbeiter, Bürger, Wähler! Es scheint zahlreich in diesen Versammlungen.

Das sozialdemokratische Kreiswahlkomitee.

J. L. Ad. Schulz, Mühlringen, Peterstraße.

II. höhere Bürgerschule u. Vorschule

(Stadtteil Heppens-Neuende).

Die Anstalt umfasst von Ostern 1912 an neben den Vorschulklassen und der Heppenser Sexta auch die Banter Sexta. Mädchen werden fortan nur noch in die Vorschulklassen aufgenommen. Sämtliche Schüler haben sich am

Montag den 15. April, morgens 9 Uhr

im Schulgebäude am Mühlenweg Nr. 29 einzufinden.

Die Aufnahmeprüfung für die Heppenser Sexta und die 1. und 2. Vorschulkasse findet an demselben Tage um 10 Uhr statt. Die Prüflinge haben sich mit Papier und Schreibzeug zu versehen. Das Zeugnis der zuletzt besuchten Schule ist vorzulegen.

Rüstringen, den 12. April 1912.

Der Rektor. Brenner.

Städtische höhere Bürgerschule I

Rüstringen, Oldeoogestr. 12.

Das neue Schuljahr beginnt Montag, 15. April, morgens 8 Uhr. Die Prüfung der für den Besuch der Schule angemeldeten Knaben findet am gleichen Tage um 10 Uhr statt.

Rüstringen, den 12. April 1912.

Mrodzinsky, Rektor.

Gut n. billig kaufen Sie

Sortige Betten, Schlaf., Städ. 10,75 bis 80 MR.

Sortige Betten, 1½-fach, Städ. 14,00 bis 110 MR.

Sortige Betten, Schlaf., Städ. 31,00 bis 150 MR.

Einzelne Oberbetten, Unterbetten und Kopfbettchen

Gitterbettstellen, Ränderbettstellen, Holzbettstellen

Polybettstellen, Patentmetallen, Klengos-Matten.

Ed. Gosch, Betten-Zentrale

Göterstraße 6. Telefon 786.

Städt. Badeanstalt Rüstringen, Oldeoogestr. 12.

Geöffnet wochentags von 8 bis 1 Uhr und von 3 bis 8 Uhr;

Sonnabends bis 10 Uhr; an Sonn- und Feiertagen von 8 bis 11 Uhr

normittags. Die Schnellbäder sind für Damen am jedem Montag und

Donnerstag nachmittag, in der übrigen Zeit nur für Herren geöffnet.

Berechtigt werden außer Reisenden und Badegästen alle medizinischen

Bäder. Wann. 20 Pf., Schnellbad 15 Pf., für ein Kind 10 Pf., für

Kind 15 Pf., Schnellbad 10 Pf., Sanatorium 70 Pf., Teilmassage 50 Pf., elektr. Wasserbad 50 Pf., elektr. Bogenlichtbad 2 Pf., elektr. Gährbad 150 Pf., elektr. Voltammnibad, Patent-Sanger, schwach 2,25 MR., stark 3,50 MR. u. c. Preislisten in der Badeanstalt erhältlich.

Leder-Ausschnitt

prim. Eichenholzgründungserbung, sowie

sämtl. Schuhmacher-Bedarfsartikel

empfehlen

Gebr. Meyer, Heppens, Göterstraße 31.



Preiswerte Artikel für Knaben und Mädchen

besonders für den ...
Schulbeginn geeignet.

Knaben-Blusen-Anzüge

hochgeschlossene und offene Fassons in blauen und farb. Stoffen,
nur solide Qualitäten . . . Mk. 12.50 10.00 8.00 6.00 5.25 3.20

Norfolk-Schul-Anzüge

außer praktisch im Tragen Mk. 24.00 20.00 16.50 12.50 8.00

Manchester-Anzüge

Blusen- und Jacken-Fassons, marine und braun, gute, haltbare
Qualitäten . . . Mk. 18.00 14.75 9.00 7.50 4.75

Einzelne Blusen!

besonders billig!

Einzelne Hosen!

besonders billig!

Knaben-Sweaters

braun, blau, rot-blau etc. . . . Mk. 4.00 3.25 2.25 1.75 1.10 0.95

Knaben-Sporthemden

Stock Mk. 3.50 2.10 1.85 1.65

Extra preiswert

Knaben- und Mädchen-Stiefel

breite bequeme Fassons, besonders dichte strapazierfeste Qualitäten.

| | | | |
|--------|------------------------------|--------|------------------------------|
| Grösse | 27 bis 30 . . . von Mk. 3.00 | Grösse | 31 bis 35 . . . von Mk. 4.30 |
|--------|------------------------------|--------|------------------------------|

Schulstrümpfe Halbwolle, in schwarz und braun, gute,
kräftige Qualität à Paar von 60 Pf. an.

Reine Wolle, schwarz u. braun, Marke „Kleeblatt“, be-
kannt durch vorzügliche Haltbarkeit. . . . à Paar von 95 Pf. an.

Matrosen-Kleid

relaxwollener Marine-Cheviot, mit extra Leinen-Garnitur
Mk. 24.00 bis 18.00 14.00 12.00

Mädchen-Kleid

auf Wollmousseine mit reichem Besatz und Knopfgarnitur
Mk. 22.00 bis 18.00 16.00 13.00 11.00

Wasch-Kleider

uni farbig, Leinen und gestr. Percal, in allen Größen, reiches
Farbensortiment besonders preiswert!

Loden-Capes

in grau und sportfarbig von Mk. 2.75 an

Kinder-Jacken! Falten-Röcke!

Kinder-Blusen! Turn-Kleider!
in jeder Grösse und allen Preislagen!

Besonders billig

Strohhüte und Waschmützen

für Knaben und Mädchen

in allen modernen Formen, garniert und mit einfachen Bandschleifen.
Strohhüte, Matrosenform, mit Bandschleife von 75 Pf. an.

Kinder-Schürzen

in gestreiften und türkischen Dessins, mit Borden- und
Blendenbesatz 1.00 1.55 1.25 1.05 85 Pf.

Bartsch & von der Brelie.

Achtung! Reichstagswähler!

3 große Wähler-Versammlungen.

Rüstringen. Sonnabend den 13. April, abends 8 $\frac{1}{2}$ Uhr im „Tivoli“, Sadewasser.

Varel. Sonntag den 14. April, nachmittags 1 $\frac{1}{2}$ Uhr im Hotel „Schütting“.

Dever. Sonntag den 14. April, abends 7 Uhr in der „Traube“ (Bassmann).

Tagesordnung: Die bevorstehende Reichstagswahl u. die Sozialdemokratie.

Referent: Reichstagsabgeordneter H. Molkenbuhr-Berlin.

Freie Aussprache.

Arbeiter! Bürger! Wähler! Erscheint in Massen in diesen Versammlungen. Auch die Frauen sind freundlichst
eingeladen.

Das Kreiswahlkomitee. Ad. Schulz.

Carmol tut wohl!

Tausende leben Carmol als heilige
Apotheke bei Kopfschmerzen,
Gebiss- und Nasenkatzen, Sportverletzungen,
Schwäche und Schwäche beruhigen es bei
Lungen- und Magenbeschwerden, bei
der Glieder- und Schulterschmerzen der
Glieder. Als Schutzmittel gegen Mücken-
und Insektenstiche. Bei Überreizheit, Diar-
rhöen, Magenbeschwerden, bei 10-30 Tropf-
kuren, 1 Flasche Carmol (Karamell) kostet
etwa eine Haarspitze und darf in
seine Hände fallen. Pr. 0.00. L.-R.

Zu haben in Rüstringen bei Hans
Brockhausen, Zentral-Drogerie,
in Wilhelmshaven bei Otto Zoch,
Bismarck-Drogerie.

Wenn Sie von hartnäckigem
Hautjucken

befallen sind und keinen Erfolg
finden, verschafft Ihnen

Dr. Koch's Kühlsalbe
 sofort Erleichterung. Dose 5 Mr.

Hannover: Hirsch-Apotheke,
Rathenstr. 6 auf den Namen Dr. Koch.

Für Bett-
einlagen
Rohr
Für Bett-
einlagen
J. H. Cassens, Schaar.

Für den Garten verkaufe besonders preiswert

Viereckiges und sechseckiges Drahtgeflecht

in allen Sorten und in allen Höhen. — Ferner

Spaten, Schaufeln (mit und ohne Stiel), Gartenrechen und Hacken,
Düngergruben, Wegeschaufeln, Rosenscheeren, Baumsägen, Bügel-
sägen, Holzäxte, Grasscheeren, Sicheln, Leiterwagen, Gartenmöbel
in grosser Auswahl.

J. Egberts, Grosses Geschäftshaus.

Arbeiter! Abonniert auf das Norddeutsche Volksblatt!

Zum Pausen

empfehl:

Puppenpuppe 1 Dose 5 Pf.
Schmieröl 1 Dose 5 Pf.
Pudding 1 Pfund 15 Pf.
Gelein 1 Pfund 10 Pf. u. 15 Pf.
Zeeband.

J. H. Cassens,
Rüstringen, Peterstr. 42 u. Schaar.

Zu verkaufen
Viertäg. Handwagen m. Wulffs
Söderstr. 60, 1 Tr.

Kinderwagen

büßig zu verkaufen
Bremer Str. 62, 1. Etg. rechts,
Ecke Werderstraße.

Empfehl:

Gummireifen f. Kinderwagen
von 90 Pf. an.

Fahrradhäuse Schaub, Rüstringen,
Ecke Werderstraße. Reiter Weg.

Heringe

— 3 Pfund 10 Pfennig —
J. H. Cassens,
Rüstringen, Peterstr. 42 — Schaar

